

**90**  
**lat**  
1918-2008

URZĄD STATYSTYCZNY W GDAŃSKU

STATISTICAL OFFICE IN GDAŃSK

# BIULETYN STATYSTYCZNY

**WOJEWÓDZTWA  
POMORSKIEGO**



# STATISTICAL BULLETIN

**OF  
POMORSKIE  
VOIVODSHIP**

III KWARTAŁ

III<sup>rd</sup> QUARTER

**2008**

## ZNAKI UMOWNE

### SYMBOLS

Kreska	(–)	– zjawisko nie wystąpiło <i>magnitude zero</i>
Zero	(0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5 <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit</i>
	(0,0)	– zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit</i>
Kropka	(•)	– zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych <i>data not available or not reliable</i>
Znak	(x)	– wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe <i>not applicable</i>
Znak	(*)	– oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych <i>data revised</i>
Znak	(△)	– oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form</i>
“W tym” “Of which”		– oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej <i>indicates that not all elements of the sum are given</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY

### ABBREVIATIONS

zł	– złoty <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	– metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	– tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	– metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	– milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	– dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>
t	– tona <i>tonne</i>	dt	– decytona <i>deciton</i>
l	– litr <i>litre</i>	szt	– sztuka <i>piece, unit</i>
m	– metr <i>metre</i>	pkt	– punkt <i>point</i>
mb	– metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	– Polska Klasyfikacja Działalności <i>Polish Classification of Activities</i>
		PKWiU	– Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>Polish Classification of Products and Services</i>

**Przy publikowaniu danych US prosimy o podanie źródła**  
**When publishing SO data please indicate source**

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica Table		Strona Page
x	<b>Uwagi ogólne</b> .....	<b>General notes</b> ..... 5
x	<b>Wyjaśnienia metodyczne</b> .....	<b>Methodological notes</b> ..... 9
 <b>WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE</b>		 <b>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</b>
1.	Wybrane dane o województwie .....	Selected data on voivodship ..... 17
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	Selected data by ownership sector ..... 20
 <b>Ludność</b>		 <b>Population</b>
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	Population and vital statistics ..... 24
 <b>Praca</b>		 <b>Labour</b>
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	Employed persons in enterprise sector ..... 24
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw .....	Average paid employment in enterprise sector ..... 27
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	Registered unemployed persons and job offers ..... 30
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market ..... 31
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ..... 32
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	Economic activity of population aged 15 and more by LFS ..... 32
10.	Bezrobocie według BAEL .....	Unemployment by LFS ..... 33
 <b>Wynagrodzenia i świadczenia społeczne</b>		 <b>Wages and salaries and social benefits</b>
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector ..... 33
12.	Świadczenia społeczne .....	Social benefits ..... 36
 <b>Finanse przedsiębiorstw</b>		 <b>Finance of enterprises</b>
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	Financial results of enterprises ..... 37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji .....	Financial results of enterprises by sections ..... 39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży .....	I. Income, cost, financial result from sale ..... 39
	II. Wynik finansowy brutto .....	II. Gross financial result ..... 40
	III. Wynik finansowy netto .....	III. Net financial result ..... 41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result ..... 42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótkoterminowe przedsiębiorstw .....	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises ..... 45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	Current assets and liabilities of enterprises by sections ..... 46
 <b>Ceny</b>		 <b>Prices</b>
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych .....	Price indices of consumer goods and services ..... 47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	Average retail prices of selected consumer goods and services ..... 47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	Average procurement prices of major agricultural products ..... 50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	Average market-place prices received by farmers ..... 51
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	Price relations in agriculture ..... 51
 <b>Inwestycje</b>		 <b>Investment</b>
23.	Nakłady inwestycyjne .....	Investment outlays ..... 52
24.	Mieszkania .....	Dwellings ..... 53

Tablica  
Table

Strona  
Page

	<b>Podmioty gospodarki narodowej</b>	<b>National economy entities</b>	
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji .....	National economy entities by sections .....	54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej .....	National economy entities by form of legal .....	55
	<b>Rolnictwo</b>	<b>Agriculture</b>	
27.	Zwierzęta gospodarskie .....	Livestock .....	56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych .....	Procurement of major agricultural products .....	57
	<b>Przemysł i budownictwo</b>	<b>Industry and construction</b>	
29.	Produkcja sprzedana przemysłu .....	Sold production of industry .....	58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU .....	Production of selected products by PRODCOM .....	60
31.	Produkcja sprzedana budownictwa .....	Sold production of construction .....	61
	<b>Gospodarka morska</b>	<b>Maritime economy</b>	
32.	Obroty ładunkowe w portach morskich .....	Cargo turnover in seaports .....	62
	<b>Handel</b>	<b>Trade</b>	
33.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....	Retail sales of goods by type of enterprise activity .....	64
	<b>Turystyka</b>	<b>Tourism</b>	
34.	Wykorzystanie turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania .....	Occupancy in collective tourist accommodation establishments .....	66
	<b>Bezpieczeństwo publiczne</b>	<b>Public safety</b>	
35.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IX .....	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-IX .....	67
	<b>WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH</b>	<b>SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS</b>	
36.	Ludność w 2008 r. ....	Population in 2008 .....	69
37.	Ruch naturalny ludności w okresie I-VI 2008 r. ....	Vital statistics in period I-VI 2008 .....	72
38.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r. ....	Registered unemployed persons and job offers in 2008 ....	73
39.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r. ....	Registered unemployed persons by age in 2008 .....	74
40.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r. ....	Registered unemployed persons by educational level in 2008 .....	75
41.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-IX 2008 r. ....	Dwellings completed in period I-IX 2008 .....	76
42.	Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r. ....	Entities of the national economy in 2008 .....	77
43.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w okresie I-IX 2008 r. ....	Ascertained crimes in completed preparatory proceedings by type of crime in period I-IX 2008 .....	80
44.	Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według rodzajów w okresie I-IX 2008 r. ....	Rates of detectability of delinquents in crimes in completed preparatory proceedings by type of crime in period I-IX 2008 .....	81
45.	Wypadki drogowe w okresie I-IX 2008 r. ....	Road traffic accidents in period I-IX 2008 .....	82
	<b>PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE</b>	<b>BASIC DATA FOR POLAND</b>	
46.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....	Selected indicators for Poland .....	83
47.	Podstawowe dane o województwach .....	Basic data on voivodships .....	87

## UWAGI OGÓLNE

## GENERAL NOTES

1. Dane w Biuletynie Statystycznym prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w Biuletynie danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w Biuletynie różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the European Communities EUROSTAT – “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self-government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e. production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:
- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
  - za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.
- Zarówno dane miesięczne, meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;
- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 7) dane o przeładunkach w portach morskich dotyczą pełnej zbiorowości, tj. wszystkich ładunków załadowanych na statki i wyładowanych ze statków obsługiwanych w portach morskich województwa pomorskiego.

7. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości cen stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrąglenia – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

- *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*
- *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons;*

7) *data on cargo throughput of seaports cover the entire collection of items, i.e. all the cargo loaded to/ unloaded from the ships handled at the seaports of the Pomorskie.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products are compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w Biuletynie zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.*

16. *Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.*

17. *In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:*

<b>skrót</b>	<b>pełna nazwa</b>	<b>abbreviation</b>	<b>complete name</b>
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	<i>trade and repair</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i>
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	<i>real estate, renting and business activities</i>
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	<i>public administration and defence; compulsory social security</i>
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	<i>manufacture of wearing apparel and furriery</i>	<i>manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur</i>
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	<i>processing of leather and manufacture of leather products</i>	<i>tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, hand-bags, saddlery, harness and footwear</i>
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	<i>manufacture of pulp and paper</i>	<i>manufacture of pulp, paper and paper products</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c.</i>
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny, naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
<b>grupy PKD</b>		<b>the NACE groups</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete constructions or parts thereof; civil engineering
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyprządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## METHODOLOGICAL NOTES

### 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki”, zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzonej dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 rok życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

### 1. Data concerning:

- 1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the “unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The “long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The “unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The unemployed over 50 years old are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The “unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

**5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej** opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

**7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych** prezentuje się w ujęciu brutto.

*The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.*

*The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.*

**5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.**

*Among the employed, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

*The unemployed are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The activity rate is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The employment rate is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The unemployment rate is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

**6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:**

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

**7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.**

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

**9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

**10. Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

**9. Data on financial results of enterprises** is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

**10. Revenues from total activity** include:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity** include:

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

#### 12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia, takie jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

#### 12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.*

*This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;*

7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;

8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;

2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;

4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;

6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

### 14. Wskaźniki:

1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;

2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;

3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;

4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;

5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;

7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

### 14. Indices:

1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;

2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;

3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;

4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;

5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;

6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 r.

#### 16. Wskaźniki cen:

1) **produkcji sprzedanej przemysłu** opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
- dla szeregu przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szeregu grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szeregu ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu;
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców;

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

#### 17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych

uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

18. Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

15. The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.

#### 16. Price indices:

1) **sold production of industry** are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas and water supply”.

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) price indices on the base “previous month = 100”:
- at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,
  - at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month;
- b) price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers;

2) construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.

17. The **price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 6.4).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock** received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years.

Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnych z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22.** **Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);

**20.** *The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

**21.** *The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22.** *Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.*

**23.** *Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*

*The value sales of construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer’s prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**24.** *Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities includes to the section “Construction” and concerns:*

- 1) *the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);*

- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zlecieniowym (tj. na rzecz obcych zlecniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowlę począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25.** Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych w portach morskich obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich wszystkimi statkami (polskimi i obcymi) w ramach międzynarodowego i krajowego obrotu morskiego. Dane te, zgodnie z metodologią UE (dyrektywa 95/64/WE dot. statystyki transportu morskiego), nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi w Biuletynie Statystycznym do końca 2007 r., a w szczególności nie obejmują:

- 1) statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100;
- 2) załadunku bunkru (tj. paliwa dla statków);
- 3) obrotu wewnątrz krajowego z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską pomiędzy polskimi portami morskimi);
- 4) wagi własnej załadowanych i wyładowanych jednostek ładunkowych (np. kontenerów oraz samochodów i wagonów przewożonych w ruchu promowym).

Prezentowane dane pochodzą z urzędów morskich – kapitanatów lub bosmanatów, które uzyskują informacje od przedstawicieli statków zawijających do polskich portów.

**26.** Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**27. Przepięstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**28. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25.** Data on loaded and unloaded cargos in seaports include cargos carried to and from seaports by all ships (Polish and foreign) under international and domestic maritime traffic. This data, according to the EU methodology (Directive 95/64/EC on maritime transport statistics), are not fully comparable to the data published in Statistical Bulletins to the end of 2007, and specially does not cover:

- 1) ships of gross tonnage (GT) less than 100;
- 2) loading of bunker (i.e. fuel for ships);
- 3) domestic cargo traffic excluding coastwise trade (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports);
- 4) the tare weight of cargo units (e.g. of containers as well of motor vehicles and wagons, that are carried by feery traffic).

The presented data come from maritime – harbour master's offices, which obtain information from representatives of ships calling at Polish ports.

**26.** Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**27. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**28. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.



## WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National economy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>ad</sup> w % Unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
2006 I–XII .....	2203,6	229,0	126,0	78,8	x	15,5	x	x
2007 I–XII .....	2210,9	232,8	86,9	69,0	x	10,7*	x	x
2007 IX .....	2209,2	232,0	92,8	71,3	96,6	11,6	8800	17
X .....	•	232,0	88,1	69,5	94,9	11,0	8023	18
XI .....	•	232,3	86,6	69,0	98,4	10,8	6609	18
XII .....	2210,9	232,8	86,9	69,0	100,4	10,7*	5096	22
2008 I .....	•	233,3	89,9	69,8	103,5	10,9*	6698	21
II .....	•	233,3	87,7	69,4	97,5	10,7*	8190	14
III .....	2212,6	233,8	83,4	68,8	95,1	10,2*	8287	11
IV .....	•	234,4	77,8	68,3	93,4	9,6*	10250	9
V .....	•	235,7	73,8	68,2	94,9	9,1*	7668	11
VI .....	2215,1	238,0	70,4	68,5	95,4	8,7*	7360	13
VII .....	•	238,9	68,2	68,6	96,8	8,5	8106	12
VIII .....	•	239,5	66,2	68,9	97,1	8,2	6683	12
IX .....	•	238,9	64,2	69,1	97,0	8,0	8367	12

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension <sup>f</sup> from Social Security Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w zł in zł	A	B	w zł in zł	A
2006 I–XII .....	253,7	103,9	x	2661,18	105,5	x	1210,28	107,7
2007 I–XII .....	267,7	105,5	x	3016,77	113,4	x	1245,63	102,9
2007 IX .....	269,5	104,6	100,5	3093,96	115,7	100,3	1242,83	103,3
X .....	270,5	104,9	100,4	3139,40	117,0	101,5	•	•
XI .....	270,5	104,6	100,0	3151,39	114,1	100,4	•	•
XII .....	271,0	104,6	100,2	3410,01	113,0	108,2	1245,63	102,9
2008 I .....	277,6	105,4	102,4	3172,43	117,5	93,0	•	•
II .....	277,8	105,2	100,1	3066,56	112,7	96,7	•	•
III .....	278,1	105,1	100,1	3274,85	107,7	106,8	1294,59	104,8
IV .....	278,2	105,3	100,1	3215,48	110,2	98,2	•	•
V .....	278,5	105,4	100,1	3222,86	110,6	100,2	•	•
VI .....	278,4	104,8	99,9	3238,23	107,3	100,5	1337,39	107,9
VII .....	278,5	104,6	100,1	3307,18	109,1	102,1	•	•
VIII .....	278,1	103,7	99,8	3216,28	104,3	97,3	•	•
IX .....	277,9	103,1	99,9	3222,87	104,2	100,2	1354,78	109,0

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date.

TABLE 1. **WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)**  
**SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)**

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding swing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2006 I–XII .....	115,3	x	134,5	x	97,7	x	95,3	x
2007 I–XII .....	167,1	x	154,6	x	99,7	x	98,1	x
2007 IX .....	193,2	121,4	156,0	118,6	95,7	98,5	96,2	100,8
X .....	182,8	101,5	159,5	107,2	93,0	97,9	94,9	89,3
XI .....	162,0	93,8	143,5	92,8	96,6	99,7	94,2	90,2
XII .....	143,6	99,5	141,3	104,2	95,7	102,4	97,3	100,9
2008 I .....	143,4	109,8	126,5	104,5	97,5	101,0	109,9	105,5
II .....	138,4	103,5	119,9	104,1	105,5	110,1	100,3	93,9
III .....	142,4	102,7	126,7	99,4	103,3	96,5	120,6	110,9
IV .....	148,9	102,7	133,7	98,5	104,5	101,0	109,1	101,1
V .....	141,1	92,1	125,9	97,5	103,4	96,6	125,5	110,5
VI .....	134,5	92,6	123,9	101,5	105,7	101,5	123,7	107,3
VII .....	127,6	91,1	112,3	78,2	103,9	98,0	112,4	104,0
VIII .....	82,0	76,5	82,1	81,0	103,4	100,8	111,3	99,3
IX .....	58,2	86,2	62,5	90,3	111,3	106,0	112,8	102,0

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
2006 I–XII .....	73,7	97,4	x	219,0	104,3	x
2007 I–XII .....	67,1	111,2	x	200,0	91,3	x
2007 IX .....	5,6	113,9	97,7	16,1	86,1	91,1
X .....	5,8	109,1	105,0	14,8	86,9	92,1
XI .....	5,8	118,2	98,6	13,5	91,3	91,5
XII .....	5,3	114,0	92,0	14,2	92,1	104,8
2008 I .....	5,5	91,6	104,6	14,0	91,2	99,1
II .....	5,2	107,0	93,1	14,5	105,1	103,1
III .....	6,0	99,5	116,0	15,4	96,6	106,0
IV .....	6,7	135,3	112,0	15,5	94,9	100,7
V .....	5,6	89,7	83,9	18,5	97,7	119,5
VI .....	5,3	104,3	93,9	18,4	102,5	99,4
VII .....	5,9	103,9	112,6	19,1	102,2	104,1
VIII .....	5,2	90,7	86,9	18,8	106,4	98,1
IX .....	4,4	79,6	85,8	17,4	108,5	93,0

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>				Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>	
	ogółem total		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		A	B
	A	B	A	B		
2006 I–XII .....	119,5	x	120,6	x	120,3	x
2007 I–XII .....	107,3	x	107,6	x	128,2	x
2007 IX .....	104,5	105,5	104,4	104,8	124,3	110,0
X .....	102,4	105,8	101,8	105,2	129,4	114,4
XI .....	103,4	101,7	103,1	100,9	117,3	77,0
XII .....	89,3	94,7	85,8	91,5	112,8	152,0
2008 I .....	105,4	90,6	106,3	92,1	96,8	30,4
II .....	105,7	102,9	105,8	102,7	142,6	172,1
III .....	103,3	104,5	103,2	105,5	145,0	113,7
IV .....	113,4	103,3	113,8	103,6	127,5	114,4
V .....	98,3	91,4	97,7	91,9	124,3	105,4
VI .....	108,7	100,3	106,6	100,1	120,8	99,3
VII .....	113,6	107,3	114,1	109,7	128,6	112,4
VIII .....	110,8	103,6	109,9	102,9	122,1	103,5
IX .....	102,1	97,2	101,8	97,1	121,1	109,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
	ogółem total	A	B	A	B
2006 I–XII .....	10018	101,8	x	113,8	x
2007 I–XII .....	11670	116,5	x	120,0	x
2007 IX .....	1178	169,0	93,3	116,9	97,5
X .....	1372	115,7	116,5	120,6	105,6
XI .....	1130	146,9	82,4	118,7	94,7
XII .....	1239	75,4	109,6	120,6	113,0
2008 I .....	1159*	151,1*	93,5*	127,2	87,0
II .....	1107	151,2	95,5*	130,9	97,8
III .....	879*	140,9*	79,4*	117,0	109,9
IV .....	799*	83,2*	90,9*	118,6	101,8
V .....	638,*	84,1*	79,8*	118,2	100,0
VI .....	985*	127,6	154,4*	116,1	103,8
VII .....	1382	158,1	140,3	122,6	110,4
VIII .....	767	60,7	55,5	112,7	93,4
IX .....	1209	102,6	157,6	115,4	99,9

a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 9. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices (2000 average current prices); see general notes item 9. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector										
				ogółem grand total			w tym of which							
	ogółem total						przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		ogółem total			w tym of which		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of grand total	razem total
stan w końcu okresu end of period			w osobach number of persons			w osobach number of persons			w % razem % of total					
2006 I–XII .....	229010	10053	218957	253691	41806	211885	83,5	139637	27372	112265	80,4			
2007 I–XII .....	232806	9964	222842	267666	41739	225927	84,4	145981	26591	119390	81,8			
<b>A</b>	<b>101,7</b>	<b>99,1</b>	<b>101,8</b>	<b>105,5</b>	<b>99,8</b>	<b>106,6</b>	<b>x</b>	<b>104,5</b>	<b>97,1</b>	<b>106,3</b>	<b>x</b>			
2007 I–IX .....	231999	10060	221939	265702	34170	231532	87,1	145464	19021	126443	86,9			
I–XII .....	232806	9964	222842	267666	41739	225927	84,4	145981	26591	119390	81,8			
2008 I–III .....	233782	9964	223818	277628	41227	236401	85,2	148935	25978	122957	82,6			
I–VI .....	237984	9981	228003	277796	38478	239318	86,1	148128	23173	124955	84,4			
I–IX .....	238880	9935	228945	277649	38257	239392	86,2	147727	22958	124769	84,5			
<b>A</b>	<b>103,0</b>	<b>98,8</b>	<b>103,2</b>	<b>104,5</b>	<b>112,0</b>	<b>103,4</b>	<b>x</b>	<b>101,6</b>	<b>120,7</b>	<b>98,7</b>	<b>x</b>			

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)										
	w tym of which										
	budownictwo construction					handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>					
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor prywatny private sector
	w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total			
2006 I–XII .....	18583	859	17724	95,4	41076	170	40906	99,6			
2007 I–XII .....	20640	956	19684	95,4	42683	165	42518	99,6			
<b>A</b>	<b>111,1</b>	<b>111,3</b>	<b>111,1</b>	<b>x</b>	<b>103,9</b>	<b>97,1</b>	<b>103,9</b>	<b>x</b>			
2007 I–IX .....	20227	841	19386	95,8	42743	166	42577	99,6			
I–XII .....	20640	956	19684	95,4	42683	165	42518	99,6			
2008 I–III .....	22815	913	21902	96,0	45164	163	45001	99,6			
I–VI .....	22984	917	22067	96,0	45842	163	45679	99,6			
I–IX .....	23156	921	22235	96,0	45697	163	45534	99,6			
<b>A</b>	<b>114,5</b>	<b>109,5</b>	<b>114,7</b>	<b>x</b>	<b>106,9</b>	<b>98,2</b>	<b>106,9</b>	<b>x</b>			

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which				ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of grand total
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % razem % of total	w zł in zł			
	w osobach number of persons							
2006 I–XII .....	18752	5917	12835	68,4	2661,18	3295,69	2535,99	95,3
2007 I–XII .....	19452	5851	13601	69,9	3016,77	3618,68	2905,57	96,3
<b>A</b>	<b>103,7</b>	<b>98,9</b>	<b>106,0</b>	<b>x</b>	<b>113,4</b>	<b>109,8</b>	<b>114,6</b>	<b>x</b>
2007 I–IX .....	19375	5866	13509	69,7	2939,49	3418,14	2868,85	97,6
I–XII .....	19452	5851	13601	69,9	3016,77	3618,68	2905,57	96,3
2008 I–III .....	20266	5766	14500	71,5	3117,10	3877,10	2984,57	95,7
I–VI .....	20250	5767	14483	71,5	3171,84	3938,35	3048,59	96,1
I–IX .....	20274	5762	14512	71,6	3195,25	3971,93	3071,13	96,1
<b>A</b>	<b>104,6</b>	<b>98,2</b>	<b>107,4</b>	<b>x</b>	<b>108,7</b>	<b>116,2</b>	<b>107,1</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % razem % of total	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % razem % of total
	w zł in zł				w zł in zł			
2006 I–XII .....	2696,69	3479,06	2505,94	92,9	2588,30	2337,18	2600,47	100,5
2007 I–XII .....	2974,20	3866,14	2775,54	93,3	3008,71	2777,91	3019,92	100,4
<b>A</b>	<b>110,3</b>	<b>111,1</b>	<b>110,8</b>	<b>x</b>	<b>116,2</b>	<b>118,9</b>	<b>116,1</b>	<b>x</b>
2007 I–IX .....	2934,25	3700,44	2818,99	96,1	2922,26	2645,94	2934,25	100,4
I–XII .....	2974,20	3866,14	2775,54	93,3	3008,71	2777,91	3019,92	100,4
2008 I–III .....	3171,02	4234,94	2946,24	92,9	3142,98	2838,41	3155,67	100,4
I–VI .....	3208,69	4344,09	2998,13	93,4	3249,79	2984,22	3260,83	100,3
I–IX .....	3222,24	4348,06	3015,08	93,6	3308,26	3093,93	3317,13	100,3
<b>A</b>	<b>109,8</b>	<b>117,5</b>	<b>107,0</b>	<b>x</b>	<b>113,2</b>	<b>116,9</b>	<b>113,0</b>	<b>x</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
 a See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)								
	w tym of which								
	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication				
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	w zł in zł		w % razem % of total		w zł in zł		w % razem % of total		
2006 I–XII .....	2338,99	3180,83	2335,49		99,9	3204,80	2979,71	3308,56	103,2
2007 I–XII .....	3112,56	3829,19	3109,78		99,9	3400,87	3229,07	3474,78	102,2
<b>A</b>	<b>133,1</b>	<b>120,4</b>	<b>133,2</b>		<b>x</b>	<b>106,1</b>	<b>108,4</b>	<b>105,0</b>	<b>x</b>
2007 I–IX .....	2893,29	3482,40	2890,99		99,9	3351,29	3159,14	3434,72	102,5
I–XII .....	3112,56	3829,19	3109,78		99,9	3400,87	3229,07	3474,78	102,2
2008 I–III .....	2754,69	3522,09	2751,91		99,9	3449,94	3323,16	3500,35	101,5
I–VI .....	2866,45	3955,11	2862,57		99,9	3545,89	3428,38	3592,67	101,3
I–IX .....	2903,29	3901,23	2899,72		99,9	3595,31	3542,74	3616,19	100,6
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>112,0</b>	<b>100,3</b>		<b>x</b>	<b>107,3</b>	<b>112,1</b>	<b>105,3</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>				
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w mln zł 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		
2006 I–XII .....	3433,2	1290,1	2143,1		62,4	46694,1	17191,6	29502,5	63,2
2007 I–XII .....	4276,5	1439,9	2836,6		66,3	49272,1	16537,5	32734,6	66,4
<b>A</b>	<b>124,6</b>	<b>111,6</b>	<b>132,4</b>		<b>x</b>	<b>107,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2007 I–IX .....	2505,9	464,1	2041,8		81,5	35388,5	10539,8	24848,7	70,2
I–XII .....	4276,5	1439,9	2836,6		66,3	49272,1	16537,5	32734,6	66,4
2008 I–III .....	858,6	349,2	509,4		59,3	12507,6	4434,9	8072,7	64,5
I–VI .....	2170,9	904,7	1266,3		58,3	25556,9	9398,2	16158,7	63,2
I–IX .....	3781,1	1721,2	2059,9		54,5	39135,9	14770,5	24365,4	62,3
<b>A</b>	<b>150,9</b>	<b>370,9</b>	<b>100,9</b>		<b>x</b>	<b>108,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a Index numbers are calculated according to current price level. b See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total
2006 I–XII .....	88696,7	27425,7	61271,0	69,1	84772,8	26896,6	57876,3	68,3
2007 I–XII .....	93144,4	27064,6	66079,8	70,9	87974,8	26288,8	61686,0	70,1
<b>A</b>	<b>105,0</b>	<b>98,7</b>	<b>107,8</b>	<b>x</b>	<b>103,8</b>	<b>97,7</b>	<b>106,6</b>	<b>x</b>
2007 I–IX .....	66808,7	15956,6	50852,1	76,1	63021,8	15383,5	47638,3	75,6
I–XII .....	93144,4	27064,6	66079,8	70,9	87974,8	26288,8	61686,0	70,1
2008 I–III .....	22528,1	6822,9	15705,2	69,7	21052,9	6373,3	14679,6	69,7
I–VI .....	48125,1	14059,1	34066,0	70,8	44628,6	12928,9	31699,7	71,0
I–IX .....	79156,6	26624,6	52532,0	66,4	74824,6	25688,0	49136,6	65,7
<b>A</b>	<b>118,5</b>	<b>166,9</b>	<b>103,3</b>	<b>x</b>	<b>118,7</b>	<b>167,0</b>	<b>103,1</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
				brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII .....	3172,7	328,2	2844,5	4,4	1,9	5,5	3,6	1,2	4,6
2007 I–XII .....	4276,1	589,4	3686,7	5,6	2,9	6,7	4,6	2,2	5,6
<b>A</b>	<b>134,8</b>	<b>179,6</b>	<b>129,6</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2007 I–IX .....	3111,1	477,4	2633,7	5,7	3,6	6,3	4,7	3,0	5,2
I–XII .....	4276,1	589,4	3686,7	5,6	2,9	6,7	4,6	2,2	5,6
2008 I–III .....	1196,9	367,4	829,5	6,5	6,6	6,5	5,3	5,4	5,3
I–VI .....	2916,5	936,0	1980,5	7,3	8,0	6,9	6,1	6,7	5,8
I–IX .....	3611,1	786,1	2825,0	5,5	3,5	6,5	4,6	3,0	5,4
<b>A</b>	<b>116,1</b>	<b>164,7</b>	<b>107,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a–d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a–d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> Popula- tion <sup>b</sup>	Małżeń- stwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeń- stwa zawarte Marriages contracted	Urodzenia żywe Live births	Zgony		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				Deaths					Deaths		
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>de</sup> of which infants <sup>de</sup>	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population					
2006 I–XII .....	2203595	13941	24259	18766	134	5493	6,3	11,0	8,5	5,5	2,5
2007 I–XII .....	2210920	15499	25474	19566	163	5908	7,0	11,6	8,9	6,4	2,7
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>111,2</b>	<b>105,0</b>	<b>104,3</b>	<b>121,6</b>	<b>x</b>	<b>111,1</b>	<b>105,5</b>	<b>104,7</b>	<b>116,4</b>	<b>x</b>
Kwartaly: <i>Quarters:</i>											
2006 IV .....	2203595	3259	5972	4693	36	1279	5,9	10,9	8,5	6,0	2,3
2007 I .....	2204798	1500	6188	5112	51	1076	2,7	11,3	9,3	8,2	2,0
II .....	2206600	3939	6331	4697	31	1634	7,2	11,5	8,5	4,9	3,0
III .....	2209174	6457	6679	4669	41	2010	11,7	12,1	8,5	6,1	3,7
IV .....	2210920	3603	6276	5088	40	1188	6,5	11,4	9,2	6,4	2,2
2008 I .....	2212608	1722	6573	5032	47	1541	3,1	11,9	9,1	7,2	2,8
II .....	2215100	4001	6996	4804	28	2192	7,3	12,7	8,7	4,0	4,0
<b>A</b>	<b>100,4</b>	<b>101,6</b>	<b>110,5</b>	<b>102,3</b>	<b>90,3</b>	<b>x</b>	<b>101,4</b>	<b>110,4</b>	<b>102,4</b>	<b>81,6</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>232,3</b>	<b>106,4</b>	<b>95,5</b>	<b>59,6</b>	<b>x</b>	<b>235,5</b>	<b>106,7</b>	<b>95,6</b>	<b>55,6</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>				
		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
2007 IX .....	279054	150960	817	133964	21149	1303
X .....	279852	151396	814	134370	21199	1353
XI .....	280219	151728	808	134669	21466	1355
XII .....	279658	151002	809	133912	21376	1352
2008 I .....	286492	152869	794	135787	21236	1345
II .....	287330	153304	783	136227	21389	1323
III .....	287586	153416	783	136350	21358	1326
IV .....	288775	153319	779	136285	21135	1297
V .....	288734	152403	774	135433	21286	1285
VI .....	288615	152171	782	135218	21505	1265
VII .....	288509	151415	787	134457	21450	1254
VIII .....	287578	149600	780	133782	21345	1261
IX .....	287722	149641	780	133764	21435	1257
<b>A</b>	<b>103,1</b>	<b>99,1</b>	<b>95,5</b>	<b>99,9</b>	<b>101,4</b>	<b>96,5</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,4</b>	<b>99,7</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.



TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
		produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>A</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>A</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup> manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup> manufacture of pulp and paper <sup>A</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i repro- dukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2007	IX .....	6169	2395	10622	2339	1857	3830	9376
	X .....	6202	2414	10721	2346	1864	3829	8603
	XI .....	6278	2408	10672	2222	1866	3876	8464
	XII .....	6250	2308	10639	2206	1921	3878	8293
2008	I .....	6277	2399	10660	2237	2014	3952	8431
	II .....	6264	2406	10770	2226	2028	3974	8470
	III .....	6233	2329	10794	2141	2122	3997	8494
	IV .....	6220	2336	10846	2140	2127	4008	8485
	V .....	5467	2312	10712	2138	2128	4020	8486
	VI .....	5480	2239	10658	2136	2131	4022	8517
	VII .....	5357	2252	10530	2130	2121	4025	8596
	VIII .....	5338	2228	10410	2140	2125	4040	8568
	IX .....	5232	2140	10371	2161	2117	4035	8565
	<b>A</b>	<b>84,8</b>	<b>89,4</b>	<b>97,6</b>	<b>92,4</b>	<b>114,0</b>	<b>105,4</b>	<b>91,4</b>
	<b>B</b>	<b>98,0</b>	<b>96,1</b>	<b>99,6</b>	<b>101,0</b>	<b>99,6</b>	<b>99,9</b>	<b>100,0</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		w tym of which						
		produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup> manufacture of metal products <sup>A</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>A</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and communica- tion equipment and apparatus	produkcja instru- mentów medycy- nych, precyzyj- nych i optycz- nych, zegarów i zegarków manufacture of medical, preci- sion and optical instruments, watches and clocks
2007	IX .....	4481	390	16002	6583	3825	10784	1154
	X .....	4469	387	15932	6628	3791	11134	1156
	XI .....	4493	334	15883	6707	3767	11135	1176
	XII .....	4466	321	15788	6761	3869	10734	1173
2008	I .....	4629	333	16471	7172	4021	10205	1254
	II .....	4673	333	16578	7220	4021	10090	1273
	III .....	4706	330	16624	7449	4025	10020	1281
	IV .....	4767	329	16579	7610	4005	9958	1294
	V .....	4760	325	16810	7653	3938	9868	1289
	VI .....	4777	323	16789	7633	3879	9757	1284
	VII .....	4759	321	16685	7648	3839	9715	1277
	VIII .....	4735	321	16618	7658	3777	9623	1286
	IX .....	4712	325	16622	7703	3767	9755	1285
	<b>A</b>	<b>105,2</b>	<b>83,3</b>	<b>103,9</b>	<b>117,0</b>	<b>98,5</b>	<b>90,5</b>	<b>111,4</b>
	<b>B</b>	<b>99,5</b>	<b>101,2</b>	<b>100,0</b>	<b>100,6</b>	<b>99,7</b>	<b>101,4</b>	<b>99,9</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elek- tryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprzadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w tym of which					
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozos- tałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działal- ność produkcyjna <sup>A</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.				
2007 IX .....	2867	18206	8899	16179	13249	2930
X .....	2846	18870	8879	16212	13278	2934
XI .....	2833	19032	8928	16251	13322	2929
XII .....	2821	19040	8943	16281	13364	2917
2008 I .....	2849	19457	9054	16288	13312	2976
II .....	2926	19393	9065	16294	13324	2970
III .....	2976	19367	8985	16283	13321	2962
IV .....	3050	19235	9045	16255	13294	2961
V .....	3114	19065	8982	16196	13255	2941
VI .....	3169	18965	8889	16171	13251	2920
VII .....	3191	18715	8875	16171	13256	2915
VIII .....	3211	18537	8826	15038	12126	2912
IX .....	3224	18558	8752	15097	12192	2905
<b>A</b>	<b>112,5</b>	<b>101,9</b>	<b>98,3</b>	<b>93,3</b>	<b>92,0</b>	<b>99,1</b>
<b>B</b>	<b>100,4</b>	<b>100,1</b>	<b>99,2</b>	<b>100,4</b>	<b>100,5</b>	<b>99,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw <sup>A</sup> sale maintenance and repair of mo- tor vehicles and motorcycles; retail of automot- ive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup> wholesale and commission trade <sup>A</sup>	handel deta- liczny; napra- wa artykułów użytku osobi- stego i domo- wego <sup>A</sup> retail trade; repair of persona land household goods <sup>A</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> building of con- structions; civil engineering <sup>A</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2007 IX .....	22843	16217	4737	44874	6181	21062	17631
X .....	23137	16432	4796	44555	6191	20557	17807
XI .....	23118	16396	4825	44538	6142	20447	17949
XII .....	22979	16263	4812	44616	6125	20407	18084
2008 I .....	24166	16948	5079	46278	6385	21424	18469
II .....	24319	17078	5122	46395	6390	21530	18475
III .....	24444	18107	4170	46392	6341	21468	18583
IV .....	24753	18328	4229	46362	6338	21526	18498
V .....	24850	18372	4281	47130	6341	21577	19212
VI .....	24891	18335	4316	47186	6372	21572	19242
VII .....	24925	18343	4335	47703	6418	21922	19363
VIII .....	24923	18345	4297	48667	6452	21952	20263
IX .....	24872	18275	4295	48705	6448	21985	20272
<b>A</b>	<b>108,9</b>	<b>112,7</b>	<b>90,7</b>	<b>108,5</b>	<b>104,3</b>	<b>104,4</b>	<b>115,0</b>
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>99,6</b>	<b>100,0</b>	<b>100,1</b>	<b>99,9</b>	<b>100,2</b>	<b>100,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
2007 IX .....	4474	19919	10598	1349	25357	6484
X .....	4479	20023	10630	1432	26198	6452
XI .....	4517	20075	10653	1442	26216	6472
XII .....	4509	20100	10643	1458	26499	6464
2008 I .....	4761	20632	10984	1567	27701	6781
II .....	4752	20704	11037	1548	27742	6761
III .....	4704	20748	11031	1587	27781	6783
IV .....	4673	20881	11067	1650	28617	6767
V .....	4642	20787	11029	1684	28845	6910
VI .....	4699	20810	10893	1713	28734	6857
VII .....	4708	20810	10897	1706	28853	6841
VIII .....	4720	20783	10863	1726	28799	6867
IX .....	4726	20808	10903	1741	28817	6868
<b>A</b>	<b>105,6</b>	<b>104,5</b>	<b>102,9</b>	<b>129,1</b>	<b>113,6</b>	<b>105,9</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>100,1</b>	<b>100,4</b>	<b>100,9</b>	<b>100,1</b>	<b>100,0</b>

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which				
		razem total	górnictwo and quarrying	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>		
				przetwórstwo przemysłowe manufacturing	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	
2006 I–XII .....	253691	139637	755	122117	20213	1279
2007 I–XII .....	267666	145981	799	128778	19712	1273
2008 I–IX .....	277649	147727	762	131025	19964	1276
<b>A</b>	<b>104,5</b>	<b>101,6</b>	<b>95,5</b>	<b>102,2</b>	<b>100,9</b>	<b>100,6</b>
2007 IX .....	269467	146585	796	129702	19831	1273
X .....	270496	147124	793	130235	19858	1323
XI .....	270452	147421	786	130503	20176	1322
XII .....	270966	147215	787	130256	20205	1328
2008 I .....	277567	148946	770	131984	20018	1321
II .....	277840	149275	764	132324	20106	1300
III .....	278072	149167	764	132208	20054	1305
IV .....	278229	149086	752	132168	19860	1282
V .....	278525	148210	752	131339	19902	1270
VI .....	278381	147739	754	130912	20035	1249
VII .....	278542	147318	761	130472	20133	1241
VIII .....	278055	145544	763	129815	20010	1242
IX .....	277911	145373	756	129601	20092	1236
<b>A</b>	<b>103,1</b>	<b>99,2</b>	<b>95,0</b>	<b>99,9</b>	<b>101,3</b>	<b>97,1</b>
<b>B</b>	<b>99,9</b>	<b>99,9</b>	<b>99,1</b>	<b>99,8</b>	<b>100,4</b>	<b>99,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABLE 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>A</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>A</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup> manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup> manufacture of pulp and paper <sup>A</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2006 I–XII .....	6008	2217	9206	2564	1749	3693	7758
2007 I–XII .....	6051	2323	10324	2388	1874	3782	8150
2008 I–IX .....	5381	2253	10607	2153	2078	3971	8416
<b>A</b>	<b>88,9</b>	<b>98,0</b>	<b>103,3</b>	<b>89,5</b>	<b>112,1</b>	<b>105,3</b>	<b>95,8</b>
2007 IX .....	6030	2334	10474	2328	1830	3792	9211
X .....	6097	2366	10558	2326	1843	3801	8517
XI .....	6167	2375	10462	2281	1834	3859	8495
XII .....	6141	2284	10547	2199	1894	3868	8316
2008 I .....	6173	2375	10526	2235	1977	3927	8350
II .....	6138	2370	10624	2217	1985	3947	8357
III .....	6122	2299	10654	2129	2083	3964	8395
IV .....	6134	2293	10742	2134	2078	3983	8402
V .....	5351	2273	10703	2123	2090	3989	8430
VI .....	5338	2199	10539	2128	2093	3996	8454
VII .....	5237	2201	10463	2116	2091	3998	8484
VIII .....	5223	2185	10321	2125	2093	4011	8511
IX .....	5123	2114	10281	2141	2085	4008	8487
<b>A</b>	<b>85,0</b>	<b>90,6</b>	<b>98,2</b>	<b>92,0</b>	<b>113,9</b>	<b>105,7</b>	<b>92,1</b>
<b>B</b>	<b>98,1</b>	<b>96,8</b>	<b>99,6</b>	<b>100,8</b>	<b>99,6</b>	<b>99,9</b>	<b>99,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup> manufacture of metal products <sup>A</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>A</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarków i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
2006 I–XII .....	3791	368	14535	5807	3018	7314	1071
2007 I–XII .....	4332	324	15688	6429	3607	8874	1202
2008 I–IX .....	4658	323	16255	7232	3858	9043	1227
<b>A</b>	<b>107,7</b>	<b>82,2</b>	<b>104,1</b>	<b>114,6</b>	<b>107,8</b>	<b>106,1</b>	<b>100,2</b>
2007 IX .....	4427	387	15697	6500	3564	9566	1149
X .....	4411	386	15565	6550	3532	9916	1167
XI .....	4419	334	15531	6609	3505	9932	1163
XII .....	4380	321	15440	6665	3661	9680	1175
2008 I .....	4563	331	16111	7077	3919	9291	1223
II .....	4613	331	16227	7116	3934	9221	1235
III .....	4656	330	16257	7035	3930	9169	1215
IV .....	4688	330	16208	7204	3890	9138	1230
V .....	4699	324	16432	7235	3862	8950	1230
VI .....	4724	321	16287	7219	3805	8879	1238
VII .....	4722	319	16258	7269	3757	8909	1243
VIII .....	4674	315	16217	7274	3692	8849	1252
IX .....	4662	320	16271	7271	3686	8892	1253
<b>A</b>	<b>105,3</b>	<b>82,7</b>	<b>103,7</b>	<b>111,9</b>	<b>103,4</b>	<b>93,0</b>	<b>109,1</b>
<b>B</b>	<b>99,7</b>	<b>101,6</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>100,5</b>	<b>100,1</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.)			industry <sup>a</sup> (cont.)		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę		
	manufacturing (cont.)			electricity, gas and water supply		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w tym of which			razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>A</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.			
2006 I–XII .....	2803	18351	8787	16765	13886	2879
2007 I–XII .....	2839	19027	8869	16404	13531	2873
2008 I–IX .....	2996	18703	8889	15940	13071	2869
<b>A</b>	<b>106,0</b>	<b>101,9</b>	<b>100,3</b>	<b>96,8</b>	<b>96,1</b>	<b>99,9</b>
2007 IX .....	2858	17944	8783	16087	13212	2875
X .....	2849	18659	8777	16096	13215	2881
XI .....	2822	18640	8814	16132	13258	2874
XII .....	2812	18761	8816	16172	13299	2873
2008 I .....	2824	19012	8946	16192	13263	2929
II .....	2872	19040	8893	16187	13273	2914
III .....	2883	19083	8855	16195	13289	2906
IV .....	2940	18950	8878	16166	13260	2906
V .....	3015	18820	8853	16119	13220	2899
VI .....	3071	18734	8814	16073	13209	2864
VII .....	3129	18459	8725	16085	13220	2865
VIII .....	3152	18260	8679	14966	12106	2860
IX .....	3169	18195	8575	15016	12154	2862
<b>A</b>	<b>110,9</b>	<b>101,4</b>	<b>97,6</b>	<b>93,3</b>	<b>92,0</b>	<b>99,5</b>
<b>B</b>	<b>100,5</b>	<b>99,6</b>	<b>98,8</b>	<b>100,3</b>	<b>100,4</b>	<b>100,1</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup> sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup> wholesale and commission trade <sup>A</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>A</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>A</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> building of constructions; civil engineering <sup>A</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2006 I–XII .....	18583	14003	3381	41076	5659	20113	15304
2007 I–XII .....	20640	15032	4036	42683	5831	20506	16346
2008 I–IX .....	23156	17177	3892	45697	6301	20939	18457
<b>A</b>	<b>114,5</b>	<b>116,6</b>	<b>96,9</b>	<b>106,9</b>	<b>107,2</b>	<b>101,4</b>	<b>113,8</b>
2007 IX .....	21116	15234	4202	43656	6007	20746	16903
X .....	21368	15472	4183	43508	6059	20330	17119
XI .....	21284	15368	4204	43299	5999	20098	17202
XII .....	21420	15438	4242	43388	5999	19935	17454
2008 I .....	22746	16143	4568	45140	6217	20879	18044
II .....	22617	16000	4607	45112	6239	20916	17957
III .....	22836	17193	3594	45163	6194	20967	18002
IV .....	23079	17356	3646	45003	6178	20947	17878
V .....	23210	17412	3706	46049	6201	21029	18819
VI .....	23358	17471	3753	46147	6236	21042	18869
VII .....	23440	17529	3768	46575	6252	21375	18948
VIII .....	23535	17556	3806	47725	6300	21472	19953
IX .....	23631	17595	3820	47692	6336	21498	19858
<b>A</b>	<b>111,9</b>	<b>115,5</b>	<b>90,9</b>	<b>109,2</b>	<b>105,5</b>	<b>103,6</b>	<b>117,5</b>
<b>B</b>	<b>100,4</b>	<b>100,2</b>	<b>100,4</b>	<b>99,9</b>	<b>100,6</b>	<b>100,1</b>	<b>99,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
2006 I–XII .....	3914	18752	9823	1139	22141	6016
2007 I–XII .....	3861	19452	10395	1246	25029	6163
2008 I–IX .....	4194	20274	10707	1477	26910	6753
<b>A</b>	<b>109,7</b>	<b>104,6</b>	<b>103,3</b>	<b>121,9</b>	<b>112,7</b>	<b>109,4</b>
2007 IX .....	3927	19593	10504	1258	24250	6071
X .....	3882	19636	10501	1308	25176	6095
XI .....	3861	19671	10514	1314	25116	6118
XII .....	3925	19768	10549	1337	25427	6145
2008 I .....	4146	20270	10882	1409	26554	6427
II .....	4134	20257	10843	1415	26648	6416
III .....	4095	20303	10837	1460	26708	6441
IV .....	4107	20350	10851	1490	26757	6439
V .....	4103	20299	10810	1508	26905	6622
VI .....	4224	20283	10662	1522	26832	6600
VII .....	4226	20307	10660	1534	26883	6563
VIII .....	4276	20302	10636	1557	26906	6579
IX .....	4169	20317	10656	1584	26899	6576
<b>A</b>	<b>106,2</b>	<b>103,7</b>	<b>101,4</b>	<b>125,9</b>	<b>110,9</b>	<b>108,3</b>
<b>B</b>	<b>97,5</b>	<b>100,1</b>	<b>100,2</b>	<b>101,7</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY  
Stan w końcu miesiąca  
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS  
End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z liczby ogółem of grand total number				pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>	zarejestrowani w okresie 12 m-cy od dnia ukoń- czenia nauki <sup>b</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>
				uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefits rights			
				razem total	w tym zwolnie- ni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason				
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers									
2007 IX .....	92786	60868	16231	76555	2829	77827	43634	3296	
X .....	88051	57927	15158	72893	2599	73494	•	3300	
XI .....	86599	56416	14625	71974	2456	71714	•	3154	
XII .....	86904	56167	14373	72531	2400	71227	37514	3193	
2008 I .....	89918	57405	14483	75435	2332	73144	•	3487	
II .....	87670	55755	14014	73656	2195	71166	•	3355	
III .....	83378	53347	13318	70060	2039	67739	33645	3281	
IV .....	77834	50124	12619	65215	1874	62804	•	1921	
V .....	73841	48112	12497	61344	1769	59663	•	2566	
VI .....	70418	46057	12115	58303	1663	56673	27433	1953	
VII .....	68162	44606	11685	56477	1530	54696	•	2045	
VIII .....	66170	43384	11534	54636	1459	52983	•	2305	
IX .....	64156	41903	11292	52864	1348	51444	22246	2918	
<b>A</b>	<b>69,1</b>	<b>68,8</b>	<b>69,6</b>	<b>69,1</b>	<b>47,6</b>	<b>66,1</b>	<b>51,0</b>	<b>88,5</b>	
<b>B</b>	<b>97,0</b>	<b>96,6</b>	<b>97,9</b>	<b>96,8</b>	<b>92,4</b>	<b>97,1</b>	<b>x</b>	<b>126,6</b>	

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2007 IX .....	11,6	12551	15784	6583	8800	5493
X .....	11,0	13108	17843	6710	8023	4857
XI .....	10,8	11475	12927	5068	6609	4752
XII .....	10,7*	10765	10460	4010	5096	4041
2008 I .....	10,9*	13926	10912	4297	6698	4287
II .....	10,7*	9763	12011	4903	8190	6469
III .....	10,2*	9199	13491	5371	8287	7394
IV .....	9,6*	10473	16017	6076	10250	8440
V .....	9,1*	9761	13754	5376	7668	6497
VI .....	8,7*	10067	13490	5098	7360	5545
VII .....	8,5	11866	14122	4814	8106	5882
VIII .....	8,2	9950	11942	4140	6683	5438
IX .....	8,0	13175	15189	5823	8367	5481
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>105,0</b>	<b>96,2</b>	<b>88,5</b>	<b>95,1</b>	<b>99,8</b>
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>132,4</b>	<b>127,2</b>	<b>140,7</b>	<b>125,2</b>	<b>100,8</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						
	ogółem grand total	do 25 roku <sup>a</sup> życia 25 years <sup>a</sup> of age	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupational qualifications <sup>a</sup>	samotnie wy- chowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <sup>b</sup> bringing up single-handed at least one child aged 18 and below <sup>b</sup>	niepełno- sprawni disabled
2007 IX .....	92786	18692	58112	20167	27876	5836	3751
X .....	88051	17647	54510	19300	26846	5933	3684
XI .....	86599	17111	52750	19243	26902	5757	3749
XII .....	86904	16987	52468	19545	26283	5551	3855
2008 I .....	89918	17770	52753	20034	27679	8929	4077
II .....	87670	17342	50842	19428	26856	8879	4014
III .....	83378	16444	48225	18660	25251	8611	3991
IV .....	77834	15395	44429	17387	23532	8172	3847
V .....	73841	14924	42025	16548	22603	7848	3750
VI .....	70418	14453	39476	15701	21536	7556	3692
VII .....	68162	14082	37262	14889	20503	7433	3639
VIII .....	66170	13818	35472	14409	19633	7286	3624
IX .....	64156	13928	33343	13890	18973	7094	3527
<b>A</b>	<b>69,1</b>	<b>74,5</b>	<b>57,4</b>	<b>68,9</b>	<b>68,1</b>	<b>121,6</b>	<b>94,0</b>
<b>B</b>	<b>97,0</b>	<b>100,8</b>	<b>94,0</b>	<b>96,4</b>	<b>96,6</b>	<b>97,4</b>	<b>97,3</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.

a See methodological notes item 4. b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age						
		wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej age and more		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100												
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100												
		w tys. 10 <sup>3</sup>										
2007 IX .....	92,8	5,3	20,0	8,9	28,5	18,7	25,0	17,5	23,7	7,9		
XII .....	86,9	5,0	18,4	8,2	26,6	17,0	23,3	16,5	22,4	7,8		
2008 III .....	83,4	4,9	17,4	8,1	25,5	16,4	22,9	15,6	21,0	7,5		
VI .....	70,4	4,3	15,1	7,6	21,0	14,5	19,4	13,0	17,3	6,4		
IX .....	64,2	4,4	13,8	7,1	19,0	13,9	17,8	11,6	15,1	5,7		
<b>A</b>	<b>69,1</b>	<b>83,4</b>	<b>69,2</b>	<b>80,0</b>	<b>66,7</b>	<b>74,5</b>	<b>71,2</b>	<b>66,2</b>	<b>64,0</b>	<b>71,9</b>		
<b>B</b>	<b>91,1</b>	<b>103,3</b>	<b>91,7</b>	<b>93,4</b>	<b>90,3</b>	<b>96,4</b>	<b>92,1</b>	<b>89,5</b>	<b>87,8</b>	<b>88,6</b>		

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>ab</sup> By duration of unemployment <sup>ab</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>b</sup> By work seniority in years <sup>b</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	powyżej 24 mie- sięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1-5	5-10	10-20	20-30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
	w tys. 10 <sup>3</sup>												
2007 IX .....	10,6	12,2	10,4	15,9	14,8	28,9	12,7	19,4	14,1	16,8	11,2	2,3	16,2
XII .....	8,5	15,8	12,1	13,0	13,0	24,5	12,1	18,6	13,0	15,7	10,7	2,3	14,4
2008 III .....	7,8	14,6	14,2	13,2	12,1	21,6	12,0	18,3	12,6	14,9	10,1	2,3	13,3
VI .....	8,6	10,4	10,6	13,4	9,9	17,5	9,9	15,3	10,4	12,4	8,3	1,9	12,1
IX .....	11,0	10,7	8,8	11,4	8,6	13,6	9,2	14,1	9,3	11,2	7,4	1,7	11,3
<b>A</b>	<b>103,7</b>	<b>87,6</b>	<b>84,1</b>	<b>71,9</b>	<b>58,3</b>	<b>47,2</b>	<b>72,3</b>	<b>72,5</b>	<b>66,2</b>	<b>66,4</b>	<b>66,0</b>	<b>73,5</b>	<b>69,6</b>
<b>B</b>	<b>128,6</b>	<b>102,9</b>	<b>82,3</b>	<b>85,5</b>	<b>86,7</b>	<b>77,9</b>	<b>93,0</b>	<b>92,2</b>	<b>89,3</b>	<b>89,8</b>	<b>88,6</b>	<b>88,4</b>	<b>93,2</b>

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2007 IV-VI .....	1565	747	78	740	52,7	47,7
VII-IX .....	1590	761	68	761	52,1	47,9
X-XII .....	1604	777	72	756	52,9	48,4
2008 I-III .....	1629	792	61	775	52,4	48,6
IV-VI .....	1553	758	51	745	52,0	48,8
<b>A</b>	<b>95,3</b>	<b>95,7</b>	<b>83,6</b>	<b>96,1</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth.



TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>a</sup>  
UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10<sup>3</sup></i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>							
	ogółem total	z liczby ogółem <i>of total number</i>			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem <i>of total</i>				
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem pod- stawowym i zasadni- czym zawo- dowym <sup>b</sup> persons by primary and basic vocational education attainment <sup>b</sup>	
2007 IV–VI .....	78	36	43	34	9,5	9,2	9,8	7,5	13,7	21,3	12,6	
VII–IX .....	68	30	38	30	8,2	8,3	8,1	6,6	11,7	18,2	8,6	
X–XII .....	72	32	38	34	8,5	8,7	8,5	6,8	11,8	18,7	10,2	
2008 I–III .....	61	35	35	26	7,1	5,7	9,1	6,2	9,1	19,0	9,1	
IV–VI .....	51	29	34	17	6,3	5,0	7,9	6,0	7,2	10,8	8,2	
<b>A</b>	<b>83,6</b>	<b>82,9</b>	<b>97,1</b>	<b>65,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania); od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia. b Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week); since the II<sup>nd</sup> quarter of 2006 data have been presented on the basis of exact data of birth. b Including lower secondary education and incomplete primary.

## WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i> przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>				
		razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>		
				razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów <i>manufacture of food products and beverages</i>	włókiennictwo <i>manufacture of textiles</i>
w zł <i>in zł</i>						
2006 I–XII .....	2661,18	2696,69	4794,99	2554,31	1889,63	1662,79
2007 I–XII .....	3016,77	2974,20	6130,24	2827,28	2084,92	1737,07
2008 I–IX .....	3195,25	3222,24	7505,23	3054,06	2277,74	1842,66
<b>A</b>	<b>108,7</b>	<b>109,8</b>	<b>134,7</b>	<b>109,8</b>	<b>112,5</b>	<b>106,7</b>
2007 IX .....	3093,96	3033,32	6011,06	2822,24	2099,21	1729,93
X .....	3139,40	3008,59	5767,84	2899,33	2187,85	1764,78
XI .....	3151,39	3060,40	6454,96	2940,16	2212,21	1728,37
XII .....	3410,01	3198,62	11207,88	2992,85	2280,49	1730,72
2008 I .....	3172,43	3019,61	6932,34	2891,31	2216,05	1809,31
II .....	3066,56	3096,65	7018,06	2974,68	2195,72	1877,69
III .....	3274,85	3392,62	6762,57	3078,43	2234,16	1832,64
IV .....	3215,48	3210,81	7369,55	3079,21	2256,93	1868,80
V .....	3222,86	3274,35	11150,53	3112,05	2283,09	1796,38
VI .....	3238,23	3264,36	6733,55	3079,04	2285,24	1850,76
VII .....	3307,18	3293,59	8153,75	3154,80	2318,13	1904,51
VIII .....	3216,28	3219,14	6845,35	3067,27	2331,24	1853,70
IX .....	3222,87	3256,09	6732,67	3107,88	2298,11	1880,26
<b>A</b>	<b>104,2</b>	<b>107,3</b>	<b>112,0</b>	<b>110,1</b>	<b>109,5</b>	<b>108,7</b>
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>101,1</b>	<b>98,4</b>	<b>101,3</b>	<b>98,6</b>	<b>101,4</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>A</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>A</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>A</sup> manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>A</sup> manufacture of pulp and paper <sup>A</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
	w zł		in zł				
2006 I–XII .....	1641,12	1636,37	1884,38	3670,53	2104,68	4090,80	2483,68
2007 I–XII .....	1842,46	1808,84	2250,20	4029,97	2450,26	4289,00	2587,91
2008 I–IX .....	1747,79	1858,43	2383,85	4563,63	2759,43	4454,30	2900,70
<b>A</b>	<b>97,1</b>	<b>102,9</b>	<b>107,2</b>	<b>115,2</b>	<b>115,4</b>	<b>103,8</b>	<b>109,1</b>
2007 IX .....	1847,46	1864,40	2330,75	4147,08	2510,49	3979,72*	2701,64
X .....	1943,79	1856,47	2342,54	4194,93	2589,26	4038,04	2673,32
XI .....	1940,33	1830,27	2332,96	4139,24	2545,75	4573,46	2630,83
XII .....	2100,36	1758,49	2341,55	4468,39	2673,44	4256,59	2581,57
2008 I .....	1901,52	1788,84	2400,20	4179,60	2587,66	3964,45	2678,18
II .....	2033,09	1791,81	2355,22	4524,22	2699,29	4373,17	2790,62
III .....	1958,12	1809,83	2384,39	4303,29	2726,84	4796,19	3064,07
IV .....	2014,10	1790,75	2399,94	4496,53	2709,87	4218,35	3002,26
V .....	1699,29	1770,57	2339,26	4527,41	2681,34	5112,84	2826,50
VI .....	1794,34	1849,66	2396,01	4696,80	2711,75	4487,94	2900,34
VII .....	1866,30	1899,95	2392,24	4746,12	2820,13	4434,74	3013,74
VIII .....	1804,79	1848,24	2402,12	4798,35	2772,38	4335,58	2917,86
IX .....	1758,21	1972,56	2444,96	4705,32	2889,26	4248,53	2879,33
<b>A</b>	<b>95,2</b>	<b>105,8</b>	<b>104,9</b>	<b>113,5</b>	<b>115,1</b>	<b>106,8</b>	<b>106,6</b>
<b>B</b>	<b>97,4</b>	<b>106,7</b>	<b>101,8</b>	<b>98,1</b>	<b>104,2</b>	<b>98,0</b>	<b>98,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>A</sup> manufacture of metal products <sup>A</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>A</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>A</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów mierzonych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks
	w zł		in zł				
2006 I–XII .....	2536,87	1684,35	2727,44	2836,84	2257,42	3063,69	2432,00
2007 I–XII .....	2907,65	2166,02	3011,91	3128,68	3060,97	3015,54	2630,39
2008 I–IX .....	3094,40	2625,39	3190,43	3453,82	2903,05	3159,63	2937,87
<b>A</b>	<b>109,5</b>	<b>127,0</b>	<b>107,1</b>	<b>112,2</b>	<b>95,0</b>	<b>106,3</b>	<b>114,4</b>
2007 IX .....	3015,22	2247,80	3060,71	3025,95	2907,07	2982,22	2552,39
X .....	3056,43	2282,64	3170,09	3142,34	2982,64	3126,25	2629,65
XI .....	3402,26	2126,35	3064,59	3366,52	2772,50	3220,96	3057,01
XII .....	3050,53	2112,46	3087,45	3151,82	2578,69	3099,26	2781,45
2008 I .....	3158,56	2441,99	3025,21	3241,06	2621,87	3125,16	2937,20
II .....	2892,39	2613,29	3032,13	3379,88	2912,35	3080,02	2815,87
III .....	3132,52	2679,09	3423,66	3547,86	2960,53	2923,82	3027,49
IV .....	3173,76	2709,39	3236,11	3548,78	3190,75	3056,75	3023,74
V .....	3088,04	2869,75	3140,53	3484,87	2876,70	3167,56	2840,33
VI .....	3044,37	2446,73	3135,62	3534,02	3119,19	3474,99	2882,47
VII .....	3218,51	2627,59	3219,91	3597,80	2941,66	3244,84	3045,86
VIII .....	3052,82	2638,10	3246,46	3427,48	2834,43	3254,85	2911,18
IX .....	3148,01	2233,75	3273,84	3608,09	2831,69	3246,87	2968,87
<b>A</b>	<b>104,4</b>	<b>99,4</b>	<b>107,0</b>	<b>119,2</b>	<b>97,4</b>	<b>108,9</b>	<b>116,3</b>
<b>B</b>	<b>103,1</b>	<b>84,7</b>	<b>100,8</b>	<b>105,3</b>	<b>99,9</b>	<b>99,8</b>	<b>102,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)			razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
	w tym of which					
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostalego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>b</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.				
w zł in zł						
2006 I–XII .....	2567,43	3389,81	1922,17	3639,29	3753,99	3086,03
2007 I–XII .....	2858,81	3762,64	2156,96	3973,84	4108,44	3339,95
2008 I–IX .....	3282,63	4141,01	2375,09	4389,90	4588,99	3538,39
<b>A</b>	<b>117,4</b>	<b>111,6</b>	<b>114,0</b>	<b>109,9</b>	<b>110,3</b>	<b>108,7</b>
2007 IX .....	2895,31	3738,68	2215,53	4587,82	4743,73	3871,34
X .....	2885,96	3846,29	2271,47	3756,67	3882,36	3180,11
XI .....	2890,54	3896,49	2367,01	3867,72	4014,65	3189,91
XII .....	3456,19	4077,12	2463,43	4466,22	4495,30	4331,60
2008 I .....	2995,93	3801,47	2354,40	3879,40	4027,36	3209,39
II .....	3058,98	4097,27	2467,02	3908,62	4060,24	3218,02
III .....	3556,43	4038,31	2391,94	5798,56	6288,69	3557,19
IV .....	3380,14	4145,39	2443,33	4093,26	4237,07	3437,06
V .....	3256,19	4085,26	2342,25	4229,32	4399,32	3454,09
VI .....	3318,92	4138,40	2344,10	4610,97	4797,82	3749,20
VII .....	3333,59	4507,36	2500,29	4189,47	4356,54	3418,57
VIII .....	3199,84	4135,43	2418,33	4351,67	4578,80	3390,28
IX .....	3284,73	4239,09	2512,10	4360,18	4351,69	4396,26
<b>A</b>	<b>113,5</b>	<b>113,4</b>	<b>113,4</b>	<b>95,0</b>	<b>91,7</b>	<b>113,6</b>
<b>B</b>	<b>102,7</b>	<b>102,5</b>	<b>103,9</b>	<b>100,2</b>	<b>95,0</b>	<b>129,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>A</sup> sale maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>A</sup> wholesale and commission trade <sup>A</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>A</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>A</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>A</sup> building of constructions; civil engineering <sup>A</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
w zł in zł							
2006 I–XII .....	2588,30	2639,86	2404,04	2337,01	2202,10	2691,94	1920,42
2007 I–XII .....	3008,71	3098,96	2661,93	3112,56	2539,06	3108,71	3321,96
2008 I–IX .....	3308,26	3393,00	2992,56	2903,29	2856,40	3328,05	2437,42
<b>A</b>	<b>113,2</b>	<b>112,9</b>	<b>114,2</b>	<b>100,3</b>	<b>115,3</b>	<b>109,5</b>	<b>85,2</b>
2007 IX .....	3100,88	3217,49	2741,88	3460,31	2566,41	3411,90	3837,41
X .....	3222,86	3365,37	2710,35	3588,25	2639,20	3113,01	4488,54
XI .....	3207,71	3322,09	2852,93	3570,31	2690,22	3162,11	4354,16
XII .....	3297,96	3486,82	2792,46	3966,47	2653,44	3465,76	4989,64
2008 I .....	3119,04	3220,80	2803,04	3673,39	2834,55	3073,31	4656,77
II .....	3120,63	3238,61	2784,91	2760,65	2738,18	3174,42	2286,51
III .....	3165,30	3262,97	2845,49	2889,15	2799,45	3420,46	2301,18
IV .....	3369,93	3441,00	3064,84	3096,52	2961,23	3394,20	2794,48
V .....	3306,18	3362,37	3015,08	2888,86	2923,08	3247,76	2476,54
VI .....	3251,65	3293,15	2981,00	2938,23	2899,90	3373,69	2465,29
VII .....	3480,90	3572,03	3139,20	3132,49	2967,40	3631,25	2624,32
VIII .....	3360,02	3420,80	3077,59	2955,46	2974,68	3320,27	2556,80
IX .....	3453,88	3535,99	3124,66	2914,52	2883,76	3275,05	2534,04
<b>A</b>	<b>111,4</b>	<b>109,9</b>	<b>114,0</b>	<b>84,2</b>	<b>112,4</b>	<b>96,0</b>	<b>66,0</b>
<b>B</b>	<b>102,8</b>	<b>103,4</b>	<b>101,5</b>	<b>98,6</b>	<b>96,9</b>	<b>98,6</b>	<b>99,1</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
w zł in zł						
2006 I–XII .....	1875,63	3204,80	2743,24	3377,90	2724,38	2893,14
2007 I–XII .....	2136,50	3400,87	2934,32	3585,05	2931,61	3072,71
2008 I–IX .....	2236,23	3595,31	3204,55	3675,48	3279,23	3353,81
<b>A</b>	<b>104,7</b>	<b>107,3</b>	<b>110,5</b>	<b>106,4</b>	<b>113,4</b>	<b>111,3</b>
2007 IX .....	2215,20	3405,23	3050,54	3342,61	2818,12	3004,17
X .....	2184,44	3426,75	3033,79	3672,86	2920,81	3125,38
XI .....	2197,38	3471,02	2973,74	3606,01	2875,52	3113,99
XII .....	2338,98	3731,41	3097,31	4357,52	3353,95	3521,66
2008 I .....	2380,27	3416,30	3106,04	3707,52	3233,03	3531,03
II .....	2125,91	3460,88	2924,43	4006,22	3240,48	3052,00
III .....	2229,50	3477,5	3049,98	3651,78	3264,76	3197,90
IV .....	2273,53	3629,15	3336,00	3602,62	3212,70	3333,45
V .....	2257,86	3658,10	3148,27	3577,32	3298,93	3512,08
VI .....	2218,61	3649,17	3193,17	3687,58	3364,84	3498,86
VII .....	2211,74	3762,05	3438,44	3552,09	3374,68	3451,39
VIII .....	2242,03	3671,79	3279,71	3645,99	3201,90	3231,60
IX .....	2304,77	3694,47	3424,55	3663,19	3205,01	3395,32
<b>A</b>	<b>104,0</b>	<b>108,5</b>	<b>112,3</b>	<b>109,6</b>	<b>113,7</b>	<b>113,0</b>
<b>B</b>	<b>102,8</b>	<b>100,6</b>	<b>104,4</b>	<b>100,5</b>	<b>100,1</b>	<b>105,1</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywidual- nych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywidual- nych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I–XII .....	448,5	400,1	48,4	1210,28	1302,15	1012,87	1149,95	801,38
2007 I–IX .....	452,0	405,0	47,0	1242,83	1334,90	1029,95	1177,50	811,75
I–XII .....	452,5	405,7	46,8	1245,63	1337,02	1029,97	1181,98	812,17
2008 I–III .....	454,5	408,6	45,9	1294,59	1384,40	1071,91	1224,47	831,81
I–VI .....	454,7	409,0	45,7	1337,39	1430,96	1107,73	1257,37	849,72
I–IX .....	456,1	410,6	45,5	1354,78	1450,24	1116,79	1270,95	855,85
<b>A</b>	<b>100,9</b>	<b>101,4</b>	<b>96,8</b>	<b>109,0</b>	<b>108,6</b>	<b>108,4</b>	<b>107,9</b>	<b>105,4</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

**FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW**  
**FINANCE OF ENTERPRISES**

 TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial income</i>
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII .....	88696,7	54506,9	30916,3	1157,0	141,9	2116,5
2007 I–IX .....	66808,7	42771,5	21444,4	1053,8	98,8	1539,1
I–XII .....	93144,4	60450,4	28782,8	1595,6	127,3	2315,6
2008 I–III .....	22528,1	14806,7	6637,6	296,8	30,2	787,1
I–VI .....	48125,1	31626,6	14186,7	710,0	67,4	1601,7
I–IX .....	79156,6	51443,5	25074,9	1002,9	102,2	1635,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>
2006 I–XII .....	84772,8	54800,8	27156,3	1306,3	1509,4
2007 I–IX .....	63021,8	42727,4	18698,6	715,9	879,9
I–XII .....	87974,8	60163,6	24975,5	1388,0	1447,7
2008 I–III .....	21052,9	14679,9	5706,1	209,7	457,3
I–VI .....	44628,6	31098,7	12216,8	529,7	783,4
I–IX .....	74824,6	51070,9	21876,4	689,5	1187,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABLE 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (dok.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII .....	3466,1	3923,9	0,4	3924,3	4724,1	799,8
2007 I–IX .....	2789,8	3786,9	-1,3	3785,6	4127,8	342,2
I–XII .....	4094,1	5169,6	1,2	5170,7	5947,7	777,0
2008 I–III .....	1058,3	1475,2	0,1	1475,3	1731,8	256,4
I–VI .....	2497,8	3496,5	-0,0	3496,4	3850,2	353,8
I–IX .....	3571,1	4332,0	3,0	4335,0	4703,8	368,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII .....	751,5	710,0	41,5	3172,7	3963,7	791,0
2007 I–IX .....	674,5	645,2	29,3	3111,1	3481,1	370,0
I–XII .....	894,6	864,1	30,5	4276,1	5022,9	746,8
2008 I–III .....	278,4	272,2	6,3	1196,9	1461,0	264,1
I–VI .....	579,9	575,3	4,6	2916,5	3279,1	362,6
I–IX .....	723,8	718,3	5,5	3611,2	3990,7	379,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS  
I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net income from the sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>									
2006	I–XII .....	85423,2	52060,9	43612,1	3240,3	24029,0	140,0	2853,8	2546,1
2007	I–IX .....	64215,8	39117,8	33770,5	2595,6	17039,7	126,6	2595,0	2273,1
	I–XII .....	89233,2	54621,8	47542,9	3954,5	22932,7	155,2	3499,6	3419,3
2008	I–III .....	21444,3	13199,8	11614,1	800,1	5418,7	24,5	880,9	918,9
	I–VI .....	45813,3	27570,7	24525,3	1889,8	11923,2	66,9	1889,3	2038,5
	I–IX .....	76518,4	47218,5	38089,8	3204,0	19109,9	133,9	3020,0	3142,5
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Costs of sold products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>									
2006	I–XII .....	81957,1	49630,7	42026,6	3084,1	23395,1	126,5	2668,2	2528,4
2007	I–IX .....	61426,1	37306,3	32311,7	2432,9	16531,1	110,2	2373,3	2232,2
	I–XII .....	85139,1	51961,1	45474,8	3652,4	22204,1	143,2	3258,0	3318,8
2008	I–III .....	20385,9	12402,8	11219,5	751,1	5334,4	28,0	848,5	837,5
	I–VI .....	43315,5	25714,0	23380,9	1766,3	11671,4	68,6	1802,4	1893,3
	I–IX .....	72947,3	44896,1	36701,6	2953,7	18629,4	119,2	2851,8	2867,2
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł</i>									
2006	I–XII .....	3466,1	2430,2	1585,5	156,2	633,9	13,5	185,6	17,7
2007	I–IX .....	2789,8	1811,5	1458,8	162,8	508,6	16,4	221,7	40,9
	I–XII .....	4094,1	2660,7	2068,2	302,1	728,6	12,0	241,6	100,5
2008	I–III .....	1058,3	797,0	394,5	49,0	84,4	-3,5	32,4	81,4
	I–VI .....	2497,8	1856,6	1144,3	123,5	251,8	-1,7	86,9	145,1
	I–IX .....	3571,1	2322,3	1388,2	250,4	480,5	14,7	168,2	275,4

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12. b See general notes item 8.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing						
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 <sup>6</sup> zł									
2006 I–XII .....	4724,1	2870,8	2189,7	198,9	576,8	29,8	260,5	736,4	
2007 I–IX .....	4127,8	2509,7	2130,1	210,1	530,3	27,9	261,6	545,8	
2007 I–XII .....	5947,7	3563,7	2945,8	369,0	734,8	21,9	324,0	868,6	
2008 I–III .....	1731,8	1181,2	829,0	79,6	105,9	6,9	67,3	268,2	
2008 I–VI .....	3850,2	2648,7	1961,5	176,3	284,5	10,9	297,3	388,3	
2008 I–IX .....	4703,8	2874,2	1961,2	303,0	525,6	22,5	382,4	526,4	
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 <sup>6</sup> zł									
2006 I–XII .....	799,8	578,5	573,5	76,1	43,1	1,7	13,8	74,6	
2007 I–IX .....	342,2	263,0	246,8	7,9	34,6	-	12,9	16,6	
2007 I–XII .....	777,0	705,8	499,1	21,1	11,9	0,9	14,5	13,7	
2008 I–III .....	256,4	134,7	131,4	29,1	46,0	4,7	16,6	22,3	
2008 I–VI .....	353,8	194,9	191,2	26,5	65,8	6,6	29,2	26,9	
2008 I–IX .....	368,8	217,9	212,9	18,0	68,5	1,1	29,8	29,5	
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł									
2006 I–XII .....	3924,3	2292,7	1616,2	122,8	533,7	28,1	246,7	661,8	
2007 I–IX .....	3785,6	2246,7	1883,3	202,2	495,7	27,9	248,7	529,2	
2007 I–XII .....	5170,7	2857,9	2446,6	347,8	722,9	20,9	309,5	854,9	
2008 I–III .....	1475,3	1046,5	697,6	50,5	59,9	2,1	50,7	245,9	
2008 I–VI .....	3496,4	2453,7	1770,3	149,8	218,7	4,3	268,1	361,4	
2008 I–IX .....	4335,0	2656,3	1748,3	284,9	457,1	21,4	352,6	496,9	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b See general notes item 8.



TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing					
Zysk netto w mln zł Net profit 10 <sup>6</sup> zł								
2006 I–XII .....	3963,7	2423,6	1891,3	163,6	480,8	27,7	220,4	606,9
2007 I–IX .....	3481,1	2143,8	1864,7	177,3	441,1	22,9	214,0	447,7
I–XII .....	5022,9	3040,6	2547,5	308,8	617,6	16,5	259,6	726,8
2008 I–III .....	1461,0	1001,4	702,8	68,6	91,3	6,5	51,8	222,4
I–VI .....	3279,1	2253,6	1673,4	150,0	238,5	9,9	270,8	320,5
I–IX .....	3990,7	2443,7	1683,1	260,6	434,4	18,8	338,4	437,4
Strata netto w mln zł Net loss 10 <sup>6</sup> zł								
2006 I–XII .....	791,0	579,7	575,0	65,4	41,6	1,7	14,5	75,2
2007 I–IX .....	370,0	284,4	267,9	8,4	39,9	-	12,9	16,7
I–XII .....	746,8	670,3	498,7	23,3	14,8	0,9	14,3	14,6
2008 I–III .....	264,1	138,2	134,9	29,5	49,8	4,7	16,3	22,6
I–VI .....	362,6	204,8	200,9	27,5	62,9	6,6	29,1	27,2
I–IX .....	379,6	226,2	218,3	18,2	70,0	1,1	29,7	29,9
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 <sup>6</sup> zł								
2006 I–XII .....	3172,7	2423,6	1316,3	98,2	439,2	26,0	205,9	531,7
2007 I–IX .....	3111,1	1859,4	1596,8	168,9	401,2	22,9	201,1	431,0
I–XII .....	4276,1	2370,3	2048,7	285,5	602,8	15,6	245,2	712,2
2008 I–III .....	1196,9	863,2	567,9	39,1	41,5	1,7	35,5	199,8
I–VI .....	2916,5	2048,8	1472,4	122,5	175,6	3,3	241,7	293,3
I–IX .....	3611,1	2217,5	1464,8	242,4	364,4	17,7	308,8	407,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>				budownic- two construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> renting and business activities
		razem total	w tym of which							
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							

## Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %

## Sales profitability rate in %

2006 I-XII .....	4,1	4,7	3,6	7,7	4,8	2,6	9,6	6,5	0,7
2007 I-IX .....	4,3	4,6	4,3	4,8	6,3	3,0	12,9	8,5	1,8
I-XII .....	4,6	4,9	4,4	6,6	7,6	3,2	7,8	6,9	2,9
2008 I-III .....	4,9	6,0	3,4	24,1	6,1	1,6	-14,1	3,7	8,9
I-VI .....	5,5	6,7	4,7	20,4	6,5	2,1	-2,5	4,6	7,1
I-IX .....	4,7	4,9	3,6	8,4	7,8	2,5	11,0	5,6	8,8

## Wskaźnik poziomu kosztów w %

## Cost level indicator in %

2006 I-XII .....	95,6	95,7	96,4	94,8	96,3	97,8	82,7	91,9	80,7
2007 I-IX .....	94,3	94,4	94,6	96,1	92,4	97,1	80,4	90,9	83,2
I-XII .....	94,4	94,9	95,0	96,9	91,5	96,9	87,9	91,7	81,9
2008 I-III .....	93,5	92,5	94,3	80,4	93,8	98,9	93,0	94,5	79,1
I-VI .....	92,7	91,5	93,1	82,8	92,3	98,2	94,2	87,4	85,9
I-IX .....	94,5	94,6	95,6	92,7	91,4	97,6	85,1	89,3	86,3

## Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %

## Profitability rate of gross turnover in %

2006 I-XII .....	4,4	4,3	3,6	5,2	3,7	2,2	17,3	8,1	19,3
2007 I-IX .....	5,7	5,6	5,4	3,9	7,6	2,9	19,6	9,1	16,8
I-XII .....	5,6	5,1	5,0	3,1	8,5	3,1	12,1	8,3	18,1
2008 I-III .....	6,5	7,5	5,7	19,6	6,2	1,1	7,0	5,5	20,9
I-VI .....	7,3	8,5	6,9	17,2	7,7	1,8	5,8	12,6	14,1
I-IX .....	5,5	5,5	4,4	7,3	8,6	2,4	14,9	10,7	13,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>				budownic- two construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities
		razem total	w tym of which							
			przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply						
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %										
2006	I–XII	3,6	3,4	2,9	4,0	2,9	1,8	16,0	6,8	15,5
2007	I–IX	4,7	4,6	4,6	2,4	6,3	2,3	16,1	7,4	13,7
	I–XII	4,6	4,2	4,2	2,2	7,0	2,6	9,0	6,6	15,1
2008	I–III	5,3	6,2	4,6	16,7	4,8	0,8	5,7	3,8	17,0
	I–VI	6,1	7,1	5,7	14,6	6,3	1,5	4,5	11,3	11,5
	I–IX	4,6	4,6	3,7	6,1	7,4	1,9	12,4	9,4	11,2
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %										
2006	I–XII	30,3	22,9	19,3	21,4	28,3	25,4	70,5	156,1	57,8
2007	I–IX	28,1	21,8	17,7	19,4	22,5	20,9	426,2	92,6	61,0
	I–XII	30,0	25,2	21,7	21,7	31,6	22,0	389,0	76,1	48,3
2008	I–III	28,9	25,7	20,3	28,5	20,6	17,4	305,8	38,8	58,9
	I–VI	29,4	27,5	21,4	37,8	18,7	13,3	237,5	51,6	53,5
	I–IX	28,6	26,9	21,1	41,3	19,6	15,5	298,7	37,7	55,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %										
2006	I–XII	99,5	99,0	93,6	111,0	94,0	81,9	110,0	238,0	105,2
2007	I–IX	92,5	86,1	83,9	68,9	89,6	86,6	468,5	188,6	108,7
	I–XII	96,7	92,0	87,9	90,6	103,3	89,4	419,0	160,3	102,3
2008	I–III	91,7	89,8	83,7	98,8	81,9	86,7	329,2	99,2	102,2
	I–VI	92,2	93,4	86,7	103,5	86,8	81,9	278,5	124,9	86,2
	I–IX	93,8	94,3	85,1	130,5	90,4	85,5	337,7	119,1	90,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			budownic- two construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which							
			przetwó- rstwo przemys- łowe manufactur- ing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply						
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey										
2006 I–XII .....	965	503	465	36	94	150	10	67	93	
2007 I–IX .....	998	503	466	35	107	161	8	71	97	
2007 I–XII .....	1005	507	470	35	109	159	8	71	101	
2008 I–III .....	998	495	461	32	102	163	8	71	108	
2008 I–VI .....	1052	523	488	33	109	172	9	75	112	
2008 I–IX .....	1068	529	493	34	111	174	9	77	114	
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %										
2006 I–XII .....	80,7	81,1	81,1	80,6	90,4	86,0	70,0	74,6	63,4	
2007 I–IX .....	79,3	78,7	79,8	62,9	84,1	85,1	100,0	77,5	67,0	
2007 I–XII .....	82,7	80,7	81,3	71,4	91,7	90,6	87,5	77,5	71,3	
2008 I–III .....	66,5	69,7	70,3	59,4	57,8	68,7	62,5	59,2	63,9	
2008 I–VI .....	71,6	73,6	73,8	69,7	67,9	73,3	55,5	62,7	68,8	
2008 I–IX .....	74,9	73,2	72,8	76,5	78,4	85,6	77,8	61,0	67,5	
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %										
2006 I–XII .....	91,2	92,0	90,6	99,0	86,2	94,0	92,3	91,8	63,3	
2007 I–IX .....	76,0	81,4	80,9	83,4	91,0	58,0	100,0	93,3	75,2	
2007 I–XII .....	79,7	85,7	85,8	84,3	87,8	59,0	92,0	93,4	89,4	
2008 I–III .....	74,5	86,2	84,6	98,0	84,4	42,0	76,1	72,4	80,7	
2008 I–VI .....	78,0	88,6	87,4	98,3	83,5	50,0	61,7	80,4	83,4	
2008 I–IX .....	88,7	89,2	87,5	96,3	90,0	90,2	89,3	76,8	82,8	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 14. b See general notes item 8.

TABLE 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
Stan w końcu okresu  
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>  
End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets							
	ogółem grand total	zapasy stocks					należności krótkoterminowe short-term dues	
		razem total	w tym of which				razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> of which from deliveries and services <sup>c</sup>
			materiały materials	półprodukty i produkty w toku work in progress and semi-finished goods	produkty gotowe finished products	towary goods		
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł								
2006 I–XII .....	25008,6	7423,6	2985,5	1300,0	1082,5	1854,4	11982,0	10081,9
2007 I–IX .....	29151,3	10456,8	3559,9	2255,5	1371,7	3047,5	12656,3	10550,9
I–XII .....	30435,1	10387,7	3661,8	1696,3	1495,4	3183,5	13376,3	10771,3
2008 I–III .....	29879,2	10630,0	3687,0	1958,1	1481,1	3275,5	12429,7	10163,6
I–VI .....	32139,4	11402,2	3984,0	2185,9	1597,7	3386,2	13465,4	11195,3
I–IX .....	35127,6	12665,9	4277,0	2381,8	1676,6	3515,7	14996,0	12602,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoterminowe short-term investments	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe short-term inter-period settlements	ogółem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	5254,6	348,4	17326,8	2497,7	8954,7	2006,2	4506,2
2007 I–IX .....	5527,2	511,0	19655,3	3706,4	9386,4	2144,4	5684,8
I–XII .....	6009,2	661,9	20052,9	3114,5	9569,6	2163,2	6025,3
2008 I–III .....	5719,5	1099,9	19782,7	3447,8	9036,2	2210,3	6228,6
I–VI .....	6306,6	965,2	21451,7	4040,7	9839,4	2439,6	6359,2
I–IX .....	6584,5	881,2	23006,8	4475,6	10730,0	2464,0	7393,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. c Od jednostek niepowiązanych. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. c From not related entities. d Regardless the maturity date.

TABL. 17. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>a</sup>

Stan w końcu września 2008 r.

CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS <sup>a</sup>

End of September 2008

SEKCJE SECTIONS	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwestycje krótkoter- minowe short- -term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> of which from deliveries and services <sup>d</sup>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w mln zł 10 <sup>6</sup> zł										
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>35127,6</b>	<b>12665,9</b>	<b>1676,6</b>	<b>3515,7</b>	<b>14996,0</b>	<b>12602,5</b>	<b>6584,5</b>	<b>23006,8</b>	<b>4475,6</b>	<b>10730,0</b>
<i>TOTAL</i>										
w tym: of which:										
Przemysł <sup>e</sup> .....	22165,0	8537,9	1559,1	648,8	9387,9	7912,8	3748,1	13934,3	2404,8	6234,0
<i>Industry <sup>e</sup></i>										
w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing	19126,6	8390,6	1546,4	632,0	7771,2	6418,2	2556,8	12135,6	2185,7	5463,6
Budownictwo .....	1916,9	604,7	35,3	142,0	947,1	851,0	262,3	1337,4	200,7	732,3
<i>Construction</i>										
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	5860,4	2066,3	50,8	1916,1	3041,7	2682,5	671,3	4344,8	946,6	3023,6
<i>Trade and repair <sup>Δ</sup></i>										
Hotele i restauracje .....	119,9	7,9	-	0,4	12,8	9,4	98,0	32,8	5,4	16,5
<i>Hotels and restaurants</i>										
Transport, gospodarka magazy- nowa i łączność .....	1117,0	134,6	5,0	38,4	651,0	503,2	301,0	799,4	170,5	364,9
<i>Transport, storage and communication</i>										
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> <i>Real estate, renting and business activities</i>	3664,1	1299,0	26,3	763,6	859,4	556,4	1350,0	2448,9	738,6	311,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty. <sup>e</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date. <sup>e</sup> See general notes item 8.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkanie dwelling	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2006 I–XII .....	100,7	100,8	101,0	88,9	103,1	101,3	100,8	99,0	102,9
2007 I–XII .....	102,3	105,7	103,3	89,1	103,6	101,7	101,4	99,2	101,8
2007 IV–VI .....	102,3	105,1	102,3	89,1	103,4	101,4	100,9	102,6	102,1
VII–IX .....	101,8	105,4	104,5	88,4	103,8	101,9	99,8	96,3	102,1
X–XII .....	103,2	108,2	104,8	90,0	103,7	102,5	104,9	96,1	101,6
2008 I–III .....	103,7	107,7	105,1	90,0	106,3	102,6	105,5	97,0	102,9
IV–VI .....	104,1	107,6	105,9	91,4	107,5	103,2	103,9	97,2	102,6

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł			A
Ryż – za 1 kg .....	2,82	3,82	4,59	162,8
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g .....	0,36	0,41	0,42	116,7
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....	1,46	1,73	1,77	121,2
Wheat-rye bread – per 0.5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....	1,61	1,92	1,94	120,5
Wheat flour "Poznańska" – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....	1,15	1,65	1,70	147,8
Pearl-barley groats – per 0.5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) .....	17,33	18,45	18,61	107,4
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca) .....	25,52	27,02	26,86	105,3
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy) .....	14,77	15,70	16,00	108,3
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone – za 1 kg .....	6,53	6,24	6,27	96,0
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg .....	21,19	22,43	22,69	107,1
Pork ham, boiled – per kg				
Kielbasa – za 1 kg:				
Sausage – per kg:				
„Myśliwska” .....	25,92	27,58	28,46	109,8
„Toruńska” .....	11,95	13,23	13,60	113,8

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł		A	
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg .....	13,65	13,63	13,43	98,4
<i>Fillets of hake, frozen – per kg</i>				
Karp świeży – za 1 kg .....	•	•	•	•
<i>Fresh carp – per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....	2,57	2,67	2,78	108,2
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....	1,71	2,03	2,10	122,8
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty .....	10,80	12,47	12,99	120,3
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający „Gouda” .....	18,14	18,90	16,66	91,8
<i>ripening "Gouda" cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l .....	1,77	1,99	•	•
<i>Sour cream, fat content 18% – per 0.2 l</i>				
Jaja kurze świeże – za 1 szt .....	0,40	0,43	0,43	107,5
<i>Hen eggs, fresh – per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g	3,84	3,78	3,67	95,6
<i>Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g</i>				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g .....	2,27	2,38	2,43	107,0
<i>Butter with vegetable oil – per 200 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l .....	5,01	6,51	6,58	131,3
<i>Rape-oil, domestic production – per l</i>				
Cytryny – za 1 kg .....	5,16	9,19	6,16	119,4
<i>Lemons – per kg</i>				
Marchew – za 1 kg .....	1,71	3,47	2,00	117,0
<i>Carrots – per kg</i>				
Cebula – za 1 kg .....	1,92	2,16	2,09	108,9
<i>Onions – per kg</i>				
Ziemniaki – za 1 kg .....	0,84	0,88	1,10	131,0
<i>Potatoes – per kg</i>				
Cukier biały kryształ – za 1 kg .....	3,22	2,80	2,66	82,6
<i>White sugar, crystallized – per kg</i>				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g .....	3,13	3,17	3,14	100,3
<i>Milk chocolate – per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g	5,48	6,03	6,07	110,8
<i>Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g</i>				
Herbata „Madras” – za 100 g .....	2,61	3,04	3,10	118,8
<i>Tea "Madras" – per 100 g</i>				
Sok jabłkowy – za 1 l .....	2,89	3,38	3,51	121,5
<i>Apple juice – per l</i>				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelko- wane – za 0,5 l .....	2,57	2,77	2,81	109,3
<i>Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l</i>				
Papierosy „Mars” – za 20 szt .....	6,33	6,45	6,78	107,1
<i>Cigarettes "Mars" – per 20 pcs</i>				
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowejny – za 1 kpl	500,700	461,25	442,04	88,3
<i>Men's suit, polyester stape fibres and wool – per set</i>				



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł		A	
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt ..... <i>Men's trousers, jeans type – per piece</i>	102,76	105,57	107,51	104,6
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt <i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece</i>	97,56	85,88	85,32	87,5
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt <i>Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece</i>	18,26	18,87	17,87	97,9
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt ..... <i>Women's tights thin, plain – per piece</i>	3,56	3,65	3,66	102,8
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl ..... <i>Men's suit dry-cleaning – per set</i>	25,35	27,07	27,42	108,2
Półbuty skórzane, na podszwie nieskórzanej – za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole – per pair:</i>				
męskie ..... <i>men's</i>	144,08	147,23	147,00	102,0
damskie ..... <i>women's</i>	146,02	154,56	152,57	104,5
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę ..... <i>Resoling men's shoes – per pair</i>	35,85	38,85	39,00	108,8
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt ..... <i>Sink fixture – per piece</i>	117,76	110,11	109,33	92,8
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> <i>Cold water by municipal water-system – per m<sup>3</sup></i>	2,19	2,35	2,38	108,7
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> ..... <i>Refuse collection – per m<sup>3</sup></i>	43,71	59,65	59,65	136,5
Węgiel kamienny – za 1 t ..... <i>Hard coal – per t</i>	544,23	596,48	632,49	116,2
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> ..... <i>Hot water – per m<sup>3</sup></i>	15,92	15,66	16,05	100,8
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m ..... <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m</i>	23,02	23,32	22,78	99,0
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) – za 1 szt ..... <i>Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece</i>	17,44	17,86	18,17	104,2
Mikser elektryczny – za 1 szt ..... <i>Food mixer, electric – per piece</i>	154,80	161,46	148,13	95,7
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l – za 1 szt ..... <i>Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece</i>	327,02	309,17	308,33	94,3
Talerz głęboki porcelanowy Ø 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt <i>Porcelain soup plate Ø 22-24 cm, decorated – per piece</i>	10,64	10,82	11,11	104,4
Proszek do prania – za 0,4 kg ..... <i>Washing powder – per 0.4 kg</i>	4,84	5,15	5,20	107,4
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia ..... <i>Consultation of a second-graduated physican in specialist practice</i>	54,62	57,31	57,31	104,9
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l ..... <i>Motor petrol "Euro-Super" – per l</i>	4,30	4,63	4,40	102,3

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w zł in zł		A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim .....	1,95	2,02	2,02	103,6
<i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km <i>Taxi daily fare – for 5 km distance</i>	14,41	15,20	15,20	105,5
Odtwarzacz DVD – za 1 szt .....	271,49	247,33	226,50	83,4
<i>DVD player – per piece</i>				
Bilet normalny do kina .....	14,09	14,18	14,65	103,9
<i>Regular cinema ticket</i>				
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz .....	1,26	1,36	1,38	109,5
<i>Local daily newspaper – per copy</i>				
Strzyżenie włosów męskich .....	12,38	13,31	13,38	108,1
<i>Men's hair-cutting</i>				
Mydło toaletowe – za 100 g .....	1,40	1,33	1,33	95,0
<i>Toilet soap – per 100 g</i>				
Pasta do zębów – 125 ml .....	8,29	8,48	8,51	102,7
<i>Tooth-paste – per 125 ml</i>				

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter		Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII .....	42,23	38,90	33,48	3,88	3,63	91,37
2007 I–XII .....	70,57	60,15	35,21	3,87	3,56	103,81
2008 I–IX <sup>b</sup> .....	67,80	57,14	40,45	3,99	3,93	101,72
<b>A</b>	<b>99,2</b>	<b>97,4</b>	<b>101,9</b>	<b>102,6</b>	<b>112,9</b>	<b>104,3</b>
2007 IX .....	82,44	67,21	23,71	3,82	4,00	107,71
X .....	83,65	72,04	23,82	3,74	3,57	120,09
XI .....	78,49	66,86	29,43	3,73	3,22	124,04
XII .....	78,13	69,68	30,74	3,82	3,25	125,95
2008 I .....	85,79	72,85	-	3,86	3,43	123,79
II .....	88,80	75,83	-	4,25	3,22	117,64
III .....	91,24	75,34	-	4,10	3,57	116,42
IV .....	93,71	74,19	43,34	4,14	3,61	102,16
V .....	86,28	72,36	41,51	4,00	3,99	97,03
VI .....	79,91	73,42	49,55	4,06	4,28	95,53
VII .....	72,80	57,41	45,86	3,98	4,45	93,10
VIII .....	55,67	46,50	33,64	4,01	4,42	90,47
IX .....	47,98	42,00	27,66	4,25	4,51	91,88
<b>A</b>	<b>58,2</b>	<b>62,5</b>	<b>116,7</b>	<b>111,3</b>	<b>112,8</b>	<b>85,3</b>
<b>B</b>	<b>86,2</b>	<b>90,3</b>	<b>82,2</b>	<b>106,0</b>	<b>102,0</b>	<b>101,6</b>

a Ceny bieżące bez VAT. b Dane wstępne.

a Current prices excluding VAT. b Provisional data.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie – prosię na chów – w zł za 1 szt Livestock – piglet – in zł per head
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		
	w zł za 1 dt in zł per dt					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII .....	53,93	47,06	50,89	45,23	92,13	102,29
2007 I–XII .....	76,73	67,40	71,61	64,47	114,71	84,10
2008 I–IX .....	93,89	71,75	89,41	72,34	70,50	80,77
<b>A</b>	<b>128,0</b>	<b>111,8</b>	<b>128,4</b>	<b>113,3</b>	<b>52,1</b>	<b>94,6</b>
2007 IX .....	83,55	72,78	75,91	67,14	69,56	90,00
X .....	89,38	73,13	75,83	68,00	65,11	81,11
XI .....	84,92	73,33	78,60	65,50	67,39	80,56
XII .....	86,33	75,00	78,38	64,25	66,82	78,89
2008 I .....	83,90	70,00	86,80	66,67	65,81	80,67
II .....	90,42	68,00	87,14	74,00	70,57	72,78
III .....	92,20	73,83	88,00	67,86	73,04	76,67
IV .....	100,00	72,50	95,71	73,64	67,41	69,44
V .....	98,10	76,67	92,67	76,25	66,60	70,67
VI .....	100,00	68,00	97,50	70,00	68,04	86,67
VII .....	101,67	77,50	100,00	79,17	12,48	80,56
VIII .....	94,44	-	85,00	76,67	94,17	86,67
IX .....	84,29	67,50	71,88	66,79	82,03	102,78
<b>A</b>	<b>100,9</b>	<b>92,7</b>	<b>94,7</b>	<b>99,5</b>	<b>117,9</b>	<b>114,2</b>
<b>B</b>	<b>89,3</b>	<b>x</b>	<b>84,6</b>	<b>87,1</b>	<b>87,1</b>	<b>118,6</b>

a Przeciętne ceny roczne i przeciętna cena za okres styczeń-wrzesień br. – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a Average annual prices and average price for January-September of current year – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of				Relacje cen targowiskowych do cen skupu pszenicy Market-place prices to pro- curement prices of wheat	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg ziemniaków kg of potatoes			1 l mleka krowiego l of cows' milk
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement		
2007 IX .....	5,5	6,0	5,8	16,9	3,7	1,01
X .....	4,9	5,0	5,5	14,9	3,0	1,07
XI .....	4,4	4,8	4,8	11,1	2,6	1,08
XII .....	4,3	4,7	4,9	10,5	2,6	1,10
2008 I .....	4,9	4,7	5,2	x	2,8	0,98
II .....	4,7	4,2	4,6	x	2,7	1,02
III .....	4,8	4,8	4,9	x	3,1	1,01
IV .....	5,0	4,9	5,4	8,3	3,5	1,07
V .....	5,2	5,5	6,0	9,6	4,1	1,14
VI .....	6,3	5,8	6,3	8,6	4,5	1,25
VII .....	5,7	7,8	3,6	9,7	4,8	1,40
VIII .....	x	9,5	4,7	13,1	4,9	1,70
IX .....	6,7	10,7	5,5	16,3	4,9	1,76

## INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe Of which for fixed assets			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
w tys. zł, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2006 I–XII .....	3433199	3433171	1603998	1452872	361042
2007 I–IX .....	2505883	2505554	1165613	1060810	275231
I–XII .....	4276488	4275593	1941267	1805194	523715
2008 I–III .....	858562	850299	388527	369989	87943
I–VI .....	2170931	2160550	1008330	861519	270764
I–IX .....	3781080	3779797	1720236	1625727	401628
<b>A</b>	<b>150,9</b>	<b>150,9</b>	<b>147,6</b>	<b>153,3</b>	<b>145,9</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z liczby ogółem Of grand total number				
	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>A</sup> trade and repair <sup>A</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing			
w tys. zł, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2006 I–XII .....	2214544	1284972	74156	287292	409636
2007 I–IX .....	1597779	965787	73618	241959	271512
I–XII .....	2632756	1599820	110424	396645	500706
2008 I–III .....	514117	328636	31444	114605	60969
I–VI .....	1280768	836154	66018	257090	157809
I–IX .....	2326997	1639511	85341	380588	277526
<b>A</b>	<b>145,6</b>	<b>169,8</b>	<b>115,9</b>	<b>157,3</b>	<b>102,2</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b See general notes item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I–XII .....	15729	688	5154	9076	15050
2007 I–XII .....	22227	761	7869	12618	18058
<b>A</b>	<b>141,3</b>	<b>110,6</b>	<b>152,7</b>	<b>139,0</b>	<b>120,0</b>
2007 I–IX .....	16748	245	6089	9648	13866
I–X .....	18820	440	6722	10834	15656
I–XI .....	20333	491	7296	11576	17387
I–XII .....	22227	761	7869	12618	18058
2008 I .....	1098	20	424	595	1063
I–II .....	2205	44	1105	997	1745
I–III .....	3973	195	1853	1866	3411
I–IV .....	5319	195	2680	2385	4733
I–V .....	7443	195	3420	3720	6181
I–VI .....	9888	196	4342	5210	7518
I–VII .....	12221	367	5093	6546	8886
I–VIII .....	14249	367	5739	7866	9840
I–IX .....	16878	372	6449	9631	11506
<b>A</b>	<b>100,8</b>	<b>151,8</b>	<b>105,9</b>	<b>99,8</b>	<b>83,0</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor area in m<sup>2</sup></i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I–XII .....	10018	157	3962	5185	910288	9112	531196	335033
2007 I–XII .....	11670	592	5008	5634	1097881	30637	699233	350016
<b>A</b>	<b>116,5</b>	<b>377,1</b>	<b>126,4</b>	<b>108,7</b>	<b>120,6</b>	<b>336,2</b>	<b>131,6</b>	<b>104,5</b>
2007 I–IX .....	7929	388	3559	3638	766557	19262	499744	233620
I–X .....	9301	534	4033	4341	876316	26842	561694	271746
I–XI .....	10431	564	4471	4960	979409	29138	623651	308625
I–XII .....	11670	592	5008	5634	1097881	30637	699233	350016
2008 I .....	1159*	94	438*	575	105954*	4919	65029*	33495
I–II .....	2266*	94	854*	1202	200501*	4919	118806*	71536
I–III .....	3145*	94	1225*	1710*	289806*	4919	171163*	108484
I–IV .....	3944*	94	1596*	2030*	370945*	4919	227194*	128764*
I–V .....	4582*	94	1884*	2379*	444125*	4919	272659*	156381*
I–VI .....	5567*	94	2176*	3071*	530033*	4919	313057*	201737*
I–VII .....	6949	182	2600	3837	655995	9588	372883	256546
I–VIII .....	7716	264	2959	4152	744120	15171	428470	282491
I–IX .....	8925	274	3438	4872	857880	15838	499639	324415
<b>A</b>	<b>112,6</b>	<b>70,6</b>	<b>96,6</b>	<b>133,9</b>	<b>111,9</b>	<b>82,2</b>	<b>100,0</b>	<b>138,9</b>

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>1</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>1</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTIONS a – stan w dniu 30 IX 2007 as of 30 IX 2007 b – stan w dniu 30 IX 2008 as of 30 IX 2008	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>a</b>	<b>231999</b>	<b>60349</b>	<b>10060</b>	<b>50289</b>	<b>171650</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>b</b>	<b>238880</b>	<b>61909</b>	<b>9935</b>	<b>51974</b>	<b>176971</b>
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	a	4976	1009	37	972	3967
<i>Agriculture, hunting and forestry</i> .....	b	5031	1001	36	965	4030
Rybackstwo .....	a	684	203	1	202	481
<i>Fishing</i> .....	b	682	203	1	202	479
Przemysł <sup>2</sup> .....	a	28492	6737	149	6588	21755
<i>Industry</i> <sup>2</sup> .....	b	28687	6856	141	6715	21831
górnictwo .....	a	146	77	-	77	69
<i>mining and quarrying</i> .....	b	145	77	-	77	68
przetwórstwo przemysłowe .....	a	27989	6391	75	6316	21598
<i>manufacturing</i> .....	b	28125	6456	66	6390	21669
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę .....	a	357	269	74	195	88
<i>electricity, gas and water supply</i> .....	b	417	323	75	249	94
Budownictwo .....	a	26492	3720	60	3660	22772
<i>Construction</i> .....	b	29043	3918	59	3859	25125
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> .....	a	61096	12451	25	12426	48645
<i>Trade and repair</i> <sup>Δ</sup> .....	b	60881	12549	23	12525	48333
Hotele i restauracje .....	a	11046	1660	42	1618	9386
<i>Hotels and restaurants</i> .....	b	11689	1733	41	1692	9956
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	a	16044	1971	54	1917	14073
<i>Transport, storage and communication</i> .....	b	16723	2034	52	1982	14689
Pośrednictwo finansowe .....	a	8852	725	10	715	8127
<i>Financial intermediation</i> .....	b	8948	734	9	725	8214
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> .....	a	43017	18490	5895	12595	24527
<i>Real estate, renting and business activities</i> .....	b	44579	19273	5809	13465	25306
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> .....	a	1211	1210	603	607	1
<i>Public administration and defence; compulsory social security</i> .....	b	1222	1221	605	616	1
Edukacja .....	a	5415	2750	2420	330	2665
<i>Education</i> .....	b	5637	2745	2383	362	2892
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	a	9515	1096	401	695	8419
<i>Health and social work</i> .....	b	10088	1123	408	715	8965
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała .....	a	15148	8316	363	7953	6832
<i>Other community, social and personal service activities</i> .....	b	15658	8509	368	8141	7149
Organizacje i zespoły eksterytorialne .....	a	11	11	-	11	-
<i>Extra-territorial organizations and bodies</i> .....	b	11	11	-	11	-

1 Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
1 Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. 2 See general notes item 8.

TABLE 26. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**  
 Stan w dniu 30 IX  
 NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL  
 As of 30 IX

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Co-operatives			
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which		
		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communica- tion		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2007 IX .....	21	8	2	4	4	1100	120	130	
XII .....	17	7	2	3	4	1099	120	129	
2008 III .....	13	7	1	3	1	1096	119	129	
VI .....	10	5	1	2	1	1095	118	129	
IX .....	8	4	1	2	1	1067	112	125	
<b>A</b>	<b>38,1</b>	<b>50,0</b>	<b>50,0</b>	<b>50,0</b>	<b>25,0</b>	<b>97,0</b>	<b>96,3</b>	<b>96,2</b>	
<b>B</b>	<b>80,0</b>	<b>80,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>97,4</b>	<b>94,9</b>	<b>96,9</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Co-operatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies						
	w tym of which			ogółem total	w tym z udziałem kapitału z zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies				
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities			przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2007 IX .....	92	146	511	19085	3756	4271	2328	6007	3229	
XII .....	93	145	512	19321	3794	4315	2375	6044	3311	
2008 III .....	93	145	510	19547	3842	4354	2410	6086	3385	
VI .....	93	145	510	19840	3901	4416	2449	6133	3479	
IX .....	91	142	503	19784	3890	4395	2453	6087	3497	
<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>97,3</b>	<b>98,4</b>	<b>103,7</b>	<b>103,6</b>	<b>102,9</b>	<b>105,4</b>	<b>101,3</b>	<b>108,3</b>	
<b>B</b>	<b>97,8</b>	<b>97,9</b>	<b>98,6</b>	<b>99,7</b>	<b>99,7</b>	<b>99,5</b>	<b>100,2</b>	<b>99,3</b>	<b>100,5</b>	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)						
	akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału z zagranicznego with foreign participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury		z udziałem kapitału z zagranicznego with foreign participation		
2007 IX .....	717	14	100	16696	10	3637	171650
XII .....	719	14	100	16890	13	3669	172046
2008 III .....	721	18	101	17072	13	3714	172508
VI .....	727	18	103	17292	13	3765	176135
IX .....	721	18	104	17248	12	3752	176971
<b>A</b>	<b>100,6</b>	<b>128,6</b>	<b>104,0</b>	<b>103,3</b>	<b>120,0</b>	<b>103,2</b>	<b>103,1</b>
<b>B</b>	<b>99,2</b>	<b>100,0</b>	<b>101,0</b>	<b>99,7</b>	<b>92,3</b>	<b>99,7</b>	<b>100,5</b>

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
 a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 8.

**ROLNICTWO**  
**AGRICULTURE**
**TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE <sup>a</sup>**  
**LIVESTOCK <sup>a</sup>**

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tys. szt 10 <sup>3</sup> heads										

## O g ó ł e m

## Total

2006 VI <sup>b</sup> .....	194,6	78,3	116,3	1021,8	340,0	259,5	320,3	102,0	99,1	62,8
XII <sup>c</sup> .....	187,2	78,0	109,2	1008,8	335,2	265,1	308,0	100,5	98,0	63,6
2007 III .....	x	x	x	988,3	330,6	249,9	304,0	103,8	101,1	64,0
VI <sup>b</sup> .....	198,2	81,6	116,6	1007,9	327,5	248,6	327,2	104,6	101,9	64,5
XII <sup>c</sup> .....	192,6	80,1	112,5	1015,1	353,6	250,5	314,2	96,7	94,3	59,7
2008 III .....	x	x	x	898,9	284,1	235,8	291,0	88,0	85,9	55,0
VI <sup>b</sup> .....	199,1	77,2	121,9	891,6	279,5	220,5	308,3	83,3	81,3	51,0
<b>A</b>	<b>100,5</b>	<b>94,6</b>	<b>104,5</b>	<b>88,5</b>	<b>85,3</b>	<b>88,7</b>	<b>94,2</b>	<b>79,6</b>	<b>79,8</b>	<b>79,1</b>
<b>B</b>	<b>•</b>	<b>•</b>	<b>•</b>	<b>99,2</b>	<b>98,4</b>	<b>93,5</b>	<b>105,9</b>	<b>94,7</b>	<b>94,6</b>	<b>92,7</b>

## W tym w gospodarstwach indywidualnych

## Of which in individual farms

2006 VI <sup>b</sup> .....	174,4	69,1	105,3	789,4	257,7	203,5	250,0	78,2	75,6	48,0
XII <sup>c</sup> .....	167,3	69,2	98,1	783,3	261,4	207,1	239,1	75,7	73,4	48,1
2007 III .....	x	x	x	739,4	237,1	193,4	233,2	75,6	73,1	47,1
VI <sup>b</sup> .....	178,5	72,9	105,6	752,4	234,5	191,5	252,2	74,2	71,6	45,1
XII <sup>c</sup> .....	174,0	72,2	101,8	762,4	262,5	192,8	239,5	67,6	65,3	40,0
2008 III .....	x	x	x	650,8	195,6	183,5	214,0	57,7	55,7	35,8
VI <sup>b</sup> .....	180,4	69,0	111,4	654,7	195,0	166,8	237,9	55,0	53,1	32,1
<b>A</b>	<b>101,1</b>	<b>94,7</b>	<b>105,5</b>	<b>87,0</b>	<b>83,2</b>	<b>87,1</b>	<b>94,3</b>	<b>74,1</b>	<b>74,2</b>	<b>71,2</b>
<b>B</b>	<b>•</b>	<b>•</b>	<b>•</b>	<b>100,6</b>	<b>99,7</b>	<b>90,9</b>	<b>111,2</b>	<b>95,3</b>	<b>95,3</b>	<b>89,7</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej: b – stan w końcu lipca; c – stan w końcu listopada.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data of pigs: b – end of July; c – end of November.



TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>		
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
		pszenica wheat	żyto rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w t in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w t in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t		
2006 I–XII .....	589253	436764	51021	73688	2867	65696
2007 I–XII .....	487324	325511	55164	93258	3106	85569
2008 I–IX <sup>d</sup> .....	330896	243922	31336	69516	2642	61317
<b>A</b>	<b>106,7</b>	<b>117,9</b>	<b>119,1</b>	<b>124,5</b>	<b>139,3</b>	<b>120,6</b>
2007 IX .....	66368	41840	4356	5565	211	5049
X .....	28353	21535	3400	5841	225	5263
XI .....	11402	8432	1223	5761	214	5256
XII .....	9058	7664	868	5298	182	4908
2008 I .....	21614	19323	974	5543	147	4724
II .....	19274	16124	1745	5160	201	4474
III .....	12828	10615	1280	5985	202	5122
IV .....	15446	12823	1118	6704	237	5827
V .....	7818	6155	292	5624	210	4955
VI .....	12833	11263	394	5283	230	4510
VII .....	14025	10274	2411	5949	178	5132
VIII .....	92749	72929	10022	5167	182	4405
IX .....	92561	59489	6043	4431	211	3991
<b>A</b>	<b>139,5</b>	<b>142,2</b>	<b>138,7</b>	<b>79,6</b>	<b>100,0</b>	<b>79,0</b>
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>81,6</b>	<b>60,3</b>	<b>85,8</b>	<b>115,9</b>	<b>90,6</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)			Mleko krowie w tys. l Cows' milk 10 <sup>3</sup> l
	ogółem total	w tym of which		
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w wadze żywej – w t in live weight – in t			
2006 I–XII .....	97049	5456	84226	218786
2007 I–XII .....	122201	5899	109705	199676
2008 I–IX <sup>d</sup> .....	91605	5026	78612	155004
<b>A</b>	<b>125,1</b>	<b>140,0</b>	<b>120,6</b>	<b>100,8</b>
2007 IX .....	7312	397	6473	16069
X .....	7674	422	6747	14794
XI .....	7559	402	6738	13537
XII .....	6936	342	6292	14182
2008 I .....	7292	275	6056	14047
II .....	6808	379	5736	14489
III .....	7892	381	6567	15356
IV .....	8832	447	7471	15467
V .....	7403	395	6352	18480
VI .....	6990	432	5782	18364
VII .....	7829	334	6579	19125
VIII .....	6826	342	5648	18754
IX .....	5848	397	5117	17435
<b>A</b>	<b>80,0</b>	<b>100,0</b>	<b>79,1</b>	<b>108,5</b>
<b>B</b>	<b>85,7</b>	<b>116,1</b>	<b>90,6</b>	<b>93,0</b>

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Dane wstępne.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d Provisional data.

Note. See general notes item 6.4.

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABLE 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing		
		razem total	w tym of which	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>A</sup>
			w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	
2006 I–XII .....	46694,1	42984,4	5100,5	332,5
2007 I–XII .....	49272,1	45359,6	5043,4	319,0
2008 I–IX .....	39135,9	35696,3	4035,3	233,4
<b>A</b>	<b>108,3</b>	<b>107,4</b>	<b>104,3</b>	<b>99,5</b>
2007 IX .....	4297,1	3996,9	408,5	26,7
X .....	4593,7	4276,5	451,4	29,8
XI .....	4616,3	4241,1	462,7	28,4
XII .....	4297,0	3781,4	439,6	24,7
2008 I .....	3971,1	3576,7	409,3	24,0
II .....	4176,2	3736,3	448,3	26,9
III .....	4265,5	3864,5	501,6	20,8
IV .....	4391,0	3970,2	449,0	24,3
V .....	4135,3	3794,8	441,8	24,3
VI .....	4369,7	3966,6	439,8	29,0
VII .....	4401,4	4117,8	449,1	22,0
VIII .....	4382,0	4020,1	457,3	29,5
IX .....	4526,3	4200,1	442,6	29,0
<b>A</b>	<b>102,1</b>	<b>101,8</b>	<b>108,5</b>	<b>100,5</b>
<b>B</b>	<b>97,2</b>	<b>97,1</b>	<b>97,0</b>	<b>96,9</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)  
 SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym przetwórstwo przemysłowe (dok.) Of which manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipmen	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>Δ</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII .....	1293,6	1673,6	2048,4	2751,5	1024,6	4683,6	1023,7
2007 I–XII .....	1704,5	1816,2	2296,3	3236,9	1418,4	4444,1	1077,7
2008 I–IX .....	1280,5	1531,4	1748,7	2554,8	1324,9	3271,1	780,6
<b>A</b>	<b>96,4</b>	<b>92,6</b>	<b>101,5</b>	<b>105,8</b>	<b>152,5</b>	<b>132,6</b>	<b>101,4</b>
2007 IX .....	140,5	152,4	224,1	287,0	103,3	394,7	87,5
X .....	149,6	169,1	237,8	304,9	111,3	222,7	105,0
XI .....	147,3	158,3	212,6	325,8	121,3	378,5	97,0
XII .....	116,6	158,5	148,8	221,0	134,6	472,1	86,6
2008 I .....	135,1	121,0	174,2	259,1	127,7	345,0	90,2
II .....	149,7	149,9	186,4	314,9	143,3	232,8	97,7
III .....	138,1	164,9	187,6	266,0	150,7	386,5	91,4
IV .....	159,8	235,8	196,5	277,1	152,5	402,7	89,8
V .....	136,8	153,8	179,5	267,6	141,1	338,9	79,4
VI .....	141,0	204,5	190,4	277,5	163,9	276,6	84,0
VII .....	133,5	136,7	201,6	289,0	153,5	377,9	65,4
VIII .....	126,3	170,7	187,1	281,1	125,2	491,6	76,5
IX .....	148,0	192,7	212,2	292,3	153,5	284,0	100,7
<b>A</b>	<b>109,0</b>	<b>98,2</b>	<b>101,5</b>	<b>105,2</b>	<b>150,0</b>	<b>92,0</b>	<b>116,5</b>
<b>B</b>	<b>117,8</b>	<b>107,7</b>	<b>112,8</b>	<b>103,1</b>	<b>118,0</b>	<b>57,6</b>	<b>126,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

a See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Mąka pszenna w tys. t <i>Wheat flour in thous. t</i>	Mleko <sup>A</sup> w mln l <i>Milk<sup>A</sup> in mln l</i>	Pieczywo świeże w tys. t <i>Bakery products in thous. t</i>	Obuwie z wierzchami wykonanymi ze skóry w tys. par <i>Footwear with leather uppers in thous. pairs</i>	Tarcica iglasta w dam <sup>3</sup> <i>Coniferous sawnwood in dam<sup>3</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I–XII .....	133,3	43,6	48,9	1512	453,3
2007 I–XII .....	134,3	46,9	48,9	1447	544,6
2008 I–IX .....	94,3	40,2	38,1	784	363,6
<b>A</b>	<b>95,9</b>	<b>112,5</b>	<b>103,5</b>	<b>70,8</b>	<b>86,9</b>
2007 IX .....	12,0	3,9	4,1	139	46,9
X .....	12,5	4,0	4,2	148	48,0
XI .....	12,6	3,6	3,9	108	44,0
XII .....	11,0	3,5	3,9	83	33,3
2008 I .....	12,3	2,4	3,9	99	44,3
II .....	9,8	2,8	3,8	103	46,5
III .....	11,0	3,7	3,9	85	45,0
IV .....	12,0	3,3	4,1	88	44,6
V .....	10,2	3,3	4,2	99	35,5
VI .....	10,1	6,4	4,3	88	38,0
VII .....	10,7	7,5	4,9	70	33,4
VIII .....	8,9	6,3	4,7	68	30,0
IX .....	9,1	5,3	4,3	84	41,8
<b>A</b>	<b>75,8</b>	<b>136,2</b>	<b>106,2</b>	<b>60,4</b>	<b>89,3</b>
<b>B</b>	<b>101,8</b>	<b>84,2</b>	<b>91,7</b>	<b>123,5</b>	<b>139,5</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Tarcica liściasta w dam <sup>3</sup> <i>Leafy sawnwood in dam<sup>3</sup></i>	Okna i drzwi, ościeżnice i progi drewniane w tys. m <sup>2</sup> <i>Windows and doors, casings and wooden thresholds in thous. m<sup>2</sup></i>	Papier i tektura w tys. t <i>Paper and paperboard in thous. t</i>	Nawozy fosforowe <sup>a</sup> w tys. t <i>Chemical fertilizers phosphatic<sup>a</sup> in thous. t</i>	Masa betonowa prefabrykowana w tys. t <i>Mass of concrete prefabricated in thous. t</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I–XII .....	61,3	2807,4	703,2	67,6	1039,5
2007 I–XII .....	62,9	3175,7	721,2	77,5	735,5
2008 I–IX .....	39,7	2310,4	540,8	55,6	475,0
<b>A</b>	<b>89,5</b>	<b>96,9</b>	<b>99,8</b>	<b>86,2</b>	<b>85,9</b>
2007 IX .....	4,5	252,6	58,9	10,2	66,5
X .....	6,7	300,3	61,0	7,4	77,2
XI .....	6,4	292,8	58,6	3,6	55,1
XII .....	5,5	199,0	59,8	2,0	50,3
2008 I .....	6,3	264,1	63,3	3,7	32,2
II .....	5,4	261,7	59,2	8,2	37,2
III .....	5,2	231,0	62,7	9,0	44,5
IV .....	4,9	294,0	60,0	8,3	60,0
V .....	4,4	253,5	61,9	7,1	56,7
VI .....	3,9	247,6	62,4	6,6	70,7
VII .....	2,7	228,9	63,0	5,3	64,8
VIII .....	2,9	246,7	47,1	2,8	52,9
IX .....	3,8	282,9	61,1	4,6	56,0
<b>A</b>	<b>84,7</b>	<b>112,0</b>	<b>103,8</b>	<b>44,9</b>	<b>84,2</b>
<b>B</b>	<b>130,5</b>	<b>114,6</b>	<b>129,8</b>	<b>165,2</b>	<b>105,8</b>

a W przeliczeniu na czysty składnik, łącznie z wieloskładnikowymi.

a In terms of pure ingredient including mixed fertilizers.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Papa w km <sup>2</sup> Building paper in km <sup>2</sup>	Urządzenia klimatyzacyjne w tys. szt Air conditioning devices in thous. units	Maszyny i urządzenia rolnicze i dla gospodarki leśnej w t Agricultural and for forestry machinery and equipment in t	Odbiorniki telewizji kolorowej <sup>a</sup> w tys. szt Color TV receivers <sup>a</sup> in thous. units	Kontenery specjalne przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu (bez zespołów i części) w szt Special container adapting for transportation different means of transport (without units and parts) in units	Ciepło w parze i gorącej wodzie w PJ Thermal energy from steam and hot water in PJ
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII .....	8,6	3,6	368	2771,7	5421	38,1
2007 I–XII .....	9,1	2,1	458	3203,6	5853	36,4
2008 I–IX .....	6,2	2,8	2900	1692,0	5792	25,7
<b>A</b>	<b>91,9</b>	<b>185,5</b>	<b>840,6</b>	<b>80,2</b>	<b>135,9</b>	<b>102,0</b>
2007 IX .....	0,9	0,2	42	318,5	455	2,2
X .....	0,9	0,2	43	423,1	508	3,1
XI .....	0,7	0,3	35	428,8	486	3,9
XII .....	0,7	0,2	35	241,4	596	4,2
2008 I .....	0,3	0,1	355	234,2	547	4,4
II .....	0,2	0,2	313	299,4	640	3,7
III .....	0,7	0,4	571	141,8	821	3,9
IV .....	0,8	0,4	288	143,4	851	3,2
V .....	0,6	0,3	323	163,4	652	2,2
VI .....	0,9	0,4	346	156,7	604	2,0
VII .....	0,8	0,2	280	179,8	615	2,1
VIII .....	0,9	0,3	206	174,4	589	1,8
IX .....	1,0	0,4	206	202,7	473	2,3
<b>A</b>	<b>112,5</b>	<b>178,3</b>	<b>490,5</b>	<b>63,6</b>	<b>104,0</b>	<b>106,3</b>
<b>B</b>	<b>114,7</b>	<b>149,2</b>	<b>100,0</b>	<b>116,2</b>	<b>80,3</b>	<b>131,9</b>

a Łącznie z odbiornikami z ekranem pozostałych typów (płaskim).

a Including TV receivers with other types screen (flat screen).

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym produkcja budowlano-montażowa Of which construction and assembly production			
		razem total	w tym of which		
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>a</sup> building of constructions; civil engineering <sup>a</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
		w mln zł 10 <sup>6</sup> zł			
2006 I–XII .....	4818,3	2702,1	2050,7	283,1	
2007 I–XII .....	5809,8	3464,3	2602,8	371,2	
2008 I–IX .....	4899,2	2931,9	2103,7	414,5	
<b>A</b>	<b>128,4</b>	<b>129,3</b>	<b>124,6</b>	<b>169,5</b>	
2007 IX .....	528,7	346,0	258,0	30,3	
X .....	608,9	396,0	309,2	33,7	
XI .....	523,2	305,0	245,8	32,6	
XII .....	712,8	463,4	354,3	58,9	
2008 I .....	314,7	140,9	106,0	22,3	
II .....	418,6	242,6	178,6	27,3	
III .....	453,4	275,7	197,7	35,4	
IV .....	556,7	315,4	223,1	43,1	
V .....	541,7	332,5	231,8	48,4	
VI .....	584,0	330,2	243,6	45,1	
VII .....	592,8	371,2	273,5	52,8	
VIII .....	599,7	384,1	277,7	56,0	
IX .....	667,3	419,0	309,1	56,3	
<b>A</b>	<b>126,2</b>	<b>121,1</b>	<b>119,8</b>	<b>186,0</b>	
<b>B</b>	<b>111,3</b>	<b>109,1</b>	<b>111,3</b>	<b>100,5</b>	

a Bez podwykonawców; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Excluding sub-contractors; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

## GOSPODARKA MORSKA MARITIME ECONOMY

TABL. 32. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH<sup>a</sup>  
CARGO TURNOVER IN SEAPORTS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	Masowe ciekłe Liquid bulk goods		Masowe suche Dry bulk goods		Kontenery Containers	Ładunki toczne <sup>c</sup> Roll-on cargo <sup>c</sup>	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo
		razem total	w tym ropa naftowa <sup>b</sup> of which crude oil <sup>b</sup>	razem total	w tym węgiel i koks of which coal and coke			
w tys. t $10^3 t$								
O g ó ł e m <i>Total</i>								
2006 I–XII .....	34257,2	14741,4	13055,2	11176,4	5196,3	4278,6	2373,3	1687,5
2007 I–XII .....	34802,8*	14115,2*	11756,7*	10498,2*	2547,3	5406,6	2667,6	2114,8*
2008 I–IX .....	23183,8	9428,0	8484,0	6462,8	1234,6	3935,2	2026,7	1331,1
<b>A</b>	<b>85,8</b>	<b>85,2</b>	<b>91,4</b>	<b>79,5</b>	<b>59,7</b>	<b>95,3</b>	<b>102,1</b>	<b>77,5</b>
2007 IX .....	2493,0*	675,9*	520,7*	986,0	308,7	471,1	245,7	114,3
X .....	2518,0*	838,0	586,3	799,7	136,9	456,8	264,0	159,5*
XI .....	2657,8*	1201,7	1037,8	677,1	187,5	428,6	210,4	140,0*
XII .....	2599,6*	1004,8*	846,4*	895,8*	155,0	391,4	208,8	98,7*
2008 I .....	2265,6	926,8	818,7	592,5	66,1	385,3	225,3	135,8
II .....	2144,3	688,2	584,0	730,3	153,8	413,9	215,6	96,3
III .....	2450,6	1007,4	918,1	623,0	101,2	404,2	243,7	172,2
IV .....	2770,5	1127,2	1043,8	773,9	221,9	455,5	253,0	160,9
V .....	2809,3*	1315,0	1226,4	670,1	100,2	472,6*	225,8	125,7
VI .....	2456,8*	785,6	682,2	800,4	161,4	463,5	236,9	170,3*
VII .....	2658,3	1038,3	955,4	783,0	121,5	468,0	180,2	188,9
VIII .....	2938,1	1304,8	1153,5	788,4	97,6	442,9	236,6	165,4
IX .....	2690,4	1234,6	1101,9	701,3	211,1	429,3	209,7	115,5
<b>A</b>	<b>107,9</b>	<b>182,7</b>	<b>211,6</b>	<b>71,1</b>	<b>68,4</b>	<b>91,1</b>	<b>85,3</b>	<b>101,0</b>
<b>B</b>	<b>91,6</b>	<b>94,6</b>	<b>95,5</b>	<b>89,0</b>	<b>216,3</b>	<b>96,9</b>	<b>88,6</b>	<b>69,8</b>
W tym: <i>Of which:</i>								
Gdańsk								
2006 I–XII .....	22033,5	13320,9	12381,5	7060,0	4204,9	539,9	228,7	884,0
2007 I–XII .....	19944,1*	12085,1*	10615,9*	5753,9*	1870,6	600,4	436,0	1068,7*
2008 I–IX .....	13434,7	8443,8	7876,3	3090,1	687,9	693,7	475,2	732,0
<b>A</b>	<b>85,7</b>	<b>87,2</b>	<b>92,4</b>	<b>70,2</b>	<b>44,7</b>	<b>160,8</b>	<b>155,3</b>	<b>87,0</b>

TABL. 32. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH<sup>a</sup> (dok.)CARGO TURNOVER IN SEAPORTS<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	Masowe ciekłe Liquid bulk goods		Masowe suche Dry bulk goods		Kontenery Containers	Ładunki toczne <sup>c</sup> Roll-on cargo <sup>c</sup>	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo
		razem total	w tym ropa naftowa <sup>b</sup> of which crude oil <sup>b</sup>	razem total	w tym węgiel i koks of which coal and coke			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
w tys. t 10 <sup>3</sup> t								

W tym: Of which:

Gdańsk (dok.) (cont.)

2007 IX .....	1240,2*	503,8*	428,1*	585,7	252,0	50,2	37,2	63,3
X .....	1169,2	587,7	471,8	386,4	102,3	53,9	47,1	94,0
XI .....	1489,2*	987,1	881,0	334,0	125,4	59,6	42,1	66,4*
XII .....	1617,6*	825,7*	742,7*	629,1*	105,2	55,5	40,8	66,5*
2008 I .....	1229,9	821,7	767,0	234,6	17,6	56,4	51,3	66,0
II .....	1121,7	612,1	551,7	349,0	54,5	62,8	42,8	55,0
III .....	1454,3	909,2	838,5	264,8	52,1	122,2	63,1	95,0
IV .....	1699,5	1003,3	938,0	459,0	154,0	102,8	54,9	79,4
V .....	1643,2*	1191,7	1138,7	259,2	45,5	74,6*	50,9	66,9
VI .....	1354,4*	678,3	627,0	455,7	107,5	71,6	57,4	91,4*
VII .....	1524,5	926,8	866,1	351,6	61,0	73,2	48,3	124,6
VIII .....	1776,5	1205,7	1121,5	360,1	65,5	63,2	50,8	96,7
IX .....	1630,7	1094,9	1027,8	356,1	130,2	66,9	55,7	57,1
<b>A</b>	<b>131,5</b>	<b>217,3</b>	<b>240,1</b>	<b>60,8</b>	<b>51,7</b>	<b>133,3</b>	<b>149,7</b>	<b>90,2</b>
<b>B</b>	<b>91,8</b>	<b>90,8</b>	<b>91,6</b>	<b>98,9</b>	<b>198,8</b>	<b>105,9</b>	<b>109,6</b>	<b>59,0</b>

Gdynia

2006 I–XII .....	12218,0	1419,2	672,5	4116,4	991,4	3738,7	2144,5	799,1
2007 I–XII .....	14849,2*	2023,4*	1134,1*	4744,4*	676,7	4806,2	2231,6	1043,3*
2008 I–IX .....	9746,4	984,3	607,6	3372,8	546,8	3241,5	1551,5	596,4
<b>A</b>	<b>85,9</b>	<b>71,4</b>	<b>80,1</b>	<b>90,6</b>	<b>103,2</b>	<b>87,6</b>	<b>92,4</b>	<b>68,4</b>
2007 IX .....	1252,7	172,1	92,6	400,3	56,6	420,9	208,5	51,0
X .....	1348,5	250,3	114,5	413,3	34,6	402,9	216,9	65,1
XI .....	1168,6	214,5	156,9	343,1	62,1	369,1	168,3	73,6
XII .....	982,0*	179,1	103,7	266,8*	49,9	335,9	168,0	32,3
2008 I .....	1035,5	105,1	51,6	357,9	48,5	328,8	174,0	69,5
II .....	1022,4	76,1	32,3	381,3	99,3	351,1	172,7	41,2
III .....	995,5	98,3	79,6	358,2	49,1	282,0	180,6	76,4
IV .....	1071,0	123,8	105,7	314,9	67,8	352,7	198,0	81,6
V .....	1164,9	123,4	87,7	411,0	54,7	398,0	174,9	57,6
VI .....	1102,2	107,3	55,2	344,7	53,9	391,9	179,5	78,8
VII .....	1133,8	111,5	89,3	431,4	60,5	394,8	131,9	64,3
VIII .....	1161,5	99,0	32,0	428,3	32,1	379,8	185,8	68,6
IX .....	1059,7	139,7	74,1	345,2	80,8	362,4	154,0	58,4
<b>A</b>	<b>84,6</b>	<b>81,2</b>	<b>80,0</b>	<b>86,2</b>	<b>142,8</b>	<b>86,1</b>	<b>73,9</b>	<b>114,5</b>
<b>B</b>	<b>91,2</b>	<b>141,1</b>	<b>231,6</b>	<b>80,6</b>	<b>251,7</b>	<b>95,4</b>	<b>82,9</b>	<b>85,1</b>

a Dane prezentowane w tablicy (od Nr 1/2008 Biuletynu Statystycznego) są nieporównywalne z zamieszczonymi w poprzednich edycjach; patrz uwagi ogólne pkt. 6.7 oraz uwagi metodyczne pkt. 25. b Łącznie z produktami z ropy naftowej. c Na przykład pojazdy drogowe, wagony kolejowe.

a Data presented in the table (since No 1/2008 Statistical Bulletin) are not comparable with data published in the previous editions; see general notes item 6.7 and methodological notes item 25. b Including crude oil' products. c For example road vehicles, rail wagons.

## HANDEL TRADE

TABLE 33. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>  
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2006 I–XII .....	113,8	112,4	134,1	104,0
2007 I–XII .....	120,0	116,5	109,0	109,4
2008 I–IX .....	118,2	109,0	125,7	100,4
2007 IX .....	116,9	119,7	101,0	108,3
X .....	120,6	124,1	112,0	111,4
XI .....	118,7	110,7	117,8	109,2
XII .....	120,6	128,4	127,6	109,3
2008 I .....	127,2	120,7	122,0	107,6
II .....	130,9	129,9	125,6	112,8
III .....	117,0	112,5	119,9	109,4
IV .....	118,6	108,2	134,4	102,2
V .....	118,2	98,1	133,3	102,8
VI .....	116,1	110,6	125,1	115,1
VII .....	122,6	102,7	135,9	102,7
VIII .....	112,7	84,1	118,5	106,9
IX .....	115,4	103,1	124,4	102,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non- specialized stores	W tym Of which		
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer elec- tronics, household appli- ances
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		
2006 I–XII .....	141,4	157,8	107,9	116,3
2007 I–XII .....	115,7	145,2	158,6	130,4
2008 I–IX .....	111,2	140,7	121,9	129,9
2007 IX .....	128,4	144,2	158,8	116,7
X .....	123,9	140,9	144,8	126,0
XI .....	140,7	172,6	156,1	129,9
XII .....	140,2	137,0	152,4	127,6
2008 I .....	124,6	144,6	128,8	137,7
II .....	135,1	159,1	135,1	123,9
III .....	118,2	149,7	109,1	119,1
IV .....	104,5	125,9	106,5	130,9
V .....	114,0	168,9	120,2	131,8
VI .....	113,1	176,0	112,8	129,6
VII .....	111,3	159,7	134,9	139,4
VIII .....	102,8	145,4	120,2	134,7
IX .....	111,7	142,4	108,4	118,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.



TABLE 33. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (dok.)  
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy samochodowe, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe solid, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe foodstuffs, beverages and tobacco products
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2007 IX .....	97,5	104,7	93,5	91,3
X .....	105,6	107,2	107,4	105,4
XI .....	94,7	107,1	96,0	90,9
XII .....	113,0	93,0	92,8	121,3
2008 I .....	87,0	91,7	98,9	80,9
II .....	97,8	97,8	93,7	98,7
III .....	109,9	118,4	116,0	112,2
IV .....	101,8	95,1	108,0	96,1
V .....	100,0	94,8	106,7	100,2
VI .....	103,8	105,4	101,4	98,8
VII .....	110,4	102,2	111,1	109,2
VIII .....	93,4	73,1	94,9	108,3
IX .....	99,9	128,2	98,2	87,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which			
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach other retail sales in non- specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer elec- tronics, household appli- ances
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2007 IX .....	90,5	107,4	119,3	102,4
X .....	109,6	102,4	117,1	98,5
XI .....	102,2	118,7	84,8	100,7
XII .....	127,9	99,0	150,1	133,9
2008 I .....	73,2	113,0	65,0	67,0
II .....	101,7	103,3	90,0	83,9
III .....	115,7	99,2	119,2	119,7
IV .....	97,0	103,5	93,7	103,9
V .....	103,2	99,7	98,7	102,1
VI .....	97,9	103,3	106,4	114,3
VII .....	101,8	98,7	121,2	112,2
VIII .....	92,4	92,4	81,1	108,0
IX .....	98,3	105,2	107,6	90,0

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## TURYSTYKA TOURISM

TABL. 34. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
	w tys. 10 <sup>3</sup>					w tys. 10 <sup>3</sup>		

### O g ó ł e m

#### Total

2007 I–IX .....	1336,8	240,9	5512,7	630,7	42,1	830,8	286,4	42,9
I–XII .....	1578,2	282,0	6157,0	738,6	39,2	1042,0	349,6	40,2
2008 I–III .....	200,7	30,1	510,8	75,9	20,5	171,9	43,7	26,8
I–VI .....	647,2	104,7	2016,1	257,4	30,5	456,1	133,3	34,9
I–IX .....	1355,7	211,9	5531,8	539,3	41,4	834,6	245,7	41,3
<b>A</b>	<b>101,4</b>	<b>88,0</b>	<b>100,3</b>	<b>85,5</b>	<b>x</b>	<b>100,5</b>	<b>85,8</b>	<b>x</b>

### W tym hotele

#### Of which hotels

2007 I–IX .....	517,4	172,9	1183,0	397,8	38,6	707,3	267,4	46,0
I–XII .....	652,6	205,9	1448,8	477,6	35,2	889,9	326,7	43,2
2008 I–III .....	119,5	24,9	222,7	56,9	21,1	147,4	41,1	28,2
I–VI .....	310,9	81,5	613,5	182,4	28,7	394,3	125,2	37,3
I–IX .....	532,6	152,9	1138,5	340,6	35,2	703,0	224,9	44,0
<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>88,4</b>	<b>96,2</b>	<b>85,6</b>	<b>x</b>	<b>99,4</b>	<b>84,1</b>	<b>x</b>

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 35. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH  
W OKRESIE I-IX

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007	2008		2007	2008
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>55733</b>	<b>53304</b>	<b>95,6</b>	<b>63,4</b>	<b>62,4</b>
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym .....	37058	35000	94,4	47,2	45,1
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym .....	10515	10252	97,5	94,1	94,1
<i>commercial</i>					
drogowe .....	6601	6503	98,5	99,0	99,2
<i>road</i>					
inne .....	1559	1549	99,4	93,5	93,4
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	1344	1335	99,3	80,9	81,1
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo .....	27	31	114,8	85,7	100,0
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu .....	719	658	91,5	84,7	86,5
<i>damage to health</i>					
udział w bójce lub pobiciu .....	500	552	110,4	72,3	72,5
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bez- pieczeństwu w komunikacji .....	6660	6555	98,4	98,7	98,7
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania <i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>	1650	1431	86,7	91,3	90,3
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajowości <i>Against sexual freedom and morals</i>	273	264	96,7	88,3	78,0
w tym zgwałcenie .....	86	83	96,5	83,7	71,1
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece .....	1124	1180	105,0	100,0	100,0
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu .....	32178	31312	97,3	41,9	44,0
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy .....	11802	11464	97,1	22,2	23,0
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu .....	1345	1143	85,0	14,8	13,8
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem .....	6671	5965	89,4	23,1	27,6
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze .....	1109	1070	96,5	50,8	58,7
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

# PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO

Stan w dniu 1 I 2008 r.

ADMINISTRATIVE DIVISION OF POMORSKIE VOIVODSHIP

As of 1 January 2008



----- - granica województwa  
voivodship border

————— - granice podregionów  
subregions borders

————— - granice powiatów  
powiats borders

————— - granice gmin  
gminas borders

**GDĄŃSK** - miasto na prawach powiatu  
city with powiat status

**KARTUZY** - powiat  
powiat

**Debrzno** - gmina  
gmina

**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**  
**SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2008 R.

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2008

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of grand total number		Na 1 km <sup>2</sup> Per km <sup>2</sup>	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2215100</b>	<b>1076173</b>	<b>1138927</b>	<b>121</b>	<b>106</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>502043</b>	<b>248636</b>	<b>253407</b>	<b>113</b>	<b>102</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański .....	90064	44327	45737	113	103
kartuski .....	112998	56467	56531	101	100
nowodworski .....	35564	17535	18029	53	103
pucki .....	76048	37715	38333	132	102
wejherowski .....	187369	92592	94777	146	102
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>478877</b>	<b>234116</b>	<b>244761</b>	<b>59</b>	<b>105</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski .....	75631	37539	38092	35	101
chojnicki .....	92476	45472	47004	68	103
człuchowski .....	56826	27889	28937	36	104
łęborski .....	63751	31194	32557	90	104
słupski .....	92918	46326	46592	40	101
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Słupsk .....	97275	45696	51579	2254	113
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>489731</b>	<b>240796</b>	<b>248935</b>	<b>93</b>	<b>103</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
kościerski .....	67708	33695	34013	58	101
kwidzyński .....	81290	40215	41075	97	102
malborski .....	62659	30375	32284	127	106
starogardzki .....	123057	60525	62532	91	103
sztumski .....	41776	20639	21137	57	102
tezewski .....	113241	55347	57894	162	105
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>744449</b>	<b>352625</b>	<b>391824</b>	<b>1798</b>	<b>111</b>
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk .....	455717	215729	239988	1742	111
Gdynia .....	249787	118954	130833	1848	110
Sopot .....	38945	17942	21003	2246	117

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2008 R. (cd.)  
Stan w dniu 30 VI  
POPULATION IN 2008 (cont.)  
As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–2 lata	3–6	7–14	15–17	18–19	20–29	30–39	40–49	50–59	60–64	65 lat i więcej and more
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>75224</b>	<b>91012</b>	<b>201091</b>	<b>92289</b>	<b>65677</b>	<b>371340</b>	<b>325914</b>	<b>289090</b>	<b>331959</b>	<b>101243</b>	<b>270261</b>
<i>VOIVODSHIP</i>											
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>19871</b>	<b>24448</b>	<b>54249</b>	<b>23986</b>	<b>16603</b>	<b>85795</b>	<b>74410</b>	<b>68512</b>	<b>66861</b>	<b>18394</b>	<b>48914</b>
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
gdański .....	3388	4054	9246	4115	2794	15615	14467	12257	12435	3470	8223
kartuski .....	4950	6256	13628	5873	4054	18969	16303	15212	13275	3656	10822
nowodworski .....	1143	1458	3563	1563	1127	6184	4767	4931	5470	1351	4007
pucki .....	2977	3632	8022	3555	2417	12793	11206	10627	10366	2907	7546
wejherowski .....	7413	9048	19790	8880	6211	32234	27667	25485	25315	7010	18316
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>16291</b>	<b>19956</b>	<b>46274</b>	<b>21997</b>	<b>15548</b>	<b>81731</b>	<b>65233</b>	<b>64863</b>	<b>73235</b>	<b>20703</b>	<b>53046</b>
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
bytowski .....	2719	3453	8046	3882	2630	13130	10236	10270	10755	3034	7476
chojnicki .....	3526	4234	9626	4461	3048	15360	12886	12237	13040	3534	10524
człuchowski .....	1942	2413	5634	2643	1938	9964	7266	7992	8734	2376	5924
łęborski .....	2271	2785	6551	2979	2132	10564	8645	8655	9704	2715	6750
słupski .....	3229	3860	9242	4450	3126	16618	12332	12655	14371	3725	9310
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Słupsk .....	2604	3211	7175	3582	2674	16095	13868	13054	16631	5319	13062
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>17965</b>	<b>21736</b>	<b>49138</b>	<b>22697</b>	<b>16197</b>	<b>84679</b>	<b>68676</b>	<b>65731</b>	<b>70382</b>	<b>19646</b>	<b>52884</b>
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
kościerski .....	2807	3404	7304	3233	2289	11497	9375	9049	8873	2656	7221
kwidzyński .....	2969	3735	8201	3787	2614	14458	11703	10744	11928	3246	7905
malborski .....	2011	2443	5835	2668	1910	10515	8669	8547	9912	2657	7492
starogardzki .....	4555	5408	12602	5928	4231	21253	16853	16939	16954	4731	13603
sztumski .....	1489	1840	4361	2012	1414	7500	5674	5678	6212	1511	4085
tczewski .....	4134	4906	10835	5069	3739	19456	16402	14774	16503	4845	12578
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>21097</b>	<b>24872</b>	<b>51430</b>	<b>23609</b>	<b>17329</b>	<b>119135</b>	<b>117595</b>	<b>89984</b>	<b>121481</b>	<b>42500</b>	<b>115417</b>
<i>Subregion</i>											
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>											
Gdańsk .....	13396	15341	31388	14509	10793	74985	72199	54634	74058	25485	68929
Gdynia .....	6914	8595	17970	8042	5668	38134	39903	30740	40900	14425	38496
Sopot .....	787	936	2072	1058	868	6016	5493	4610	6523	2590	7992

TABL. 36. LUDNOŚĆ W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 30 VI

POPULATION IN 2008 (cont.)

As of 30 VI

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku / At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at non- -working age per 100 persons at working age
	przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>459616</b>	<b>223526</b>	<b>1430998</b>	<b>695547</b>	<b>324486</b>	<b>219854</b>	<b>54,8</b>
<i>VOIVODSHIP</i>							
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>122554</b>	<b>59617</b>	<b>321113</b>	<b>155038</b>	<b>58376</b>	<b>38752</b>	<b>56,3</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gdański .....	20803	10184	59274	28799	9987	6754	51,9
kartuski .....	30707	14945	69609	33384	12682	8202	62,3
nowodworski .....	7727	3767	23110	10988	4727	3274	53,9
pucki .....	18186	8840	48802	23489	9060	6004	55,8
wejherowski .....	45131	21881	120318	58378	21920	14518	55,7
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>104518</b>	<b>50731</b>	<b>310353</b>	<b>150117</b>	<b>64006</b>	<b>43913</b>	<b>54,3</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bytowski .....	18100	8805	48508	23189	9023	6098	55,9
chojnicki .....	21847	10563	58194	28127	12435	8314	58,9
człuchowski .....	12632	6283	37045	17705	7149	4949	53,4
łęborski .....	14586	6922	41003	19952	8162	5683	55,5
słupski .....	20781	10101	60925	28783	11212	7708	52,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Słupsk .....	16572	8057	64678	32361	16025	11161	50,4
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>111536</b>	<b>54299</b>	<b>314832</b>	<b>151543</b>	<b>63363</b>	<b>43093</b>	<b>55,6</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
kościerski .....	16748	8202	42325	20186	8635	5625	60,0
kwidzyński .....	18692	8992	52998	25361	9600	6722	53,4
malborski .....	12957	6351	40790	19730	8912	6203	53,6
starogardzki .....	28493	13922	78399	37709	16165	10901	57,0
sztumski .....	9702	4679	27215	13086	4859	3372	53,5
tczewski .....	24944	12153	73105	35471	15192	10270	54,9
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>121008</b>	<b>58879</b>	<b>484700</b>	<b>238849</b>	<b>138741</b>	<b>94096</b>	<b>53,6</b>
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gdańsk .....	74634	36323	298090	147177	82993	56488	52,9
Gdynia .....	41521	20206	161961	79512	46305	31115	54,2
Sopot .....	4853	2350	24649	12160	9443	6493	58,0

TABL. 37. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W OKRESIE I-VI 2008 R.

VITAL STATISTICS IN PERIOD I-VI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants<sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which infants<sup>bc</sup></i>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>5723</b>	<b>13569</b>	<b>9836</b>	<b>75</b>	<b>3733</b>	<b>5,2</b>	<b>12,3</b>	<b>8,9</b>	<b>5,5</b>	<b>3,4</b>
<i>VOIVODSHIP</i>										
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>1394</b>	<b>3658</b>	<b>1910</b>	<b>18</b>	<b>1748</b>	<b>5,6</b>	<b>14,7</b>	<b>7,7</b>	<b>4,9</b>	<b>7,0</b>
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
gdański .....	232	671	322	3	349	5,3	15,2	7,3	4,5	7,9
kartuski .....	316	854	383	4	471	5,6	15,3	6,8	4,7	8,4
nowodworski .....	87	204	185	2	19	4,9	11,4	10,4	9,8	1,1
pucki .....	197	550	294	2	256	5,2	14,5	7,8	3,6	6,8
wejherowski .....	562	1379	726	7	653	6,1	14,9	7,9	5,1	7,1
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>1265</b>	<b>3012</b>	<b>2063</b>	<b>10</b>	<b>949</b>	<b>5,3</b>	<b>12,5</b>	<b>8,6</b>	<b>3,3</b>	<b>4,0</b>
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
bytowski .....	215	500	308	2	192	5,6	13,1	8,1	4,0	5,0
chojnicki .....	282	672	388	2	284	6,1	14,5	8,4	3,0	6,1
człuchowski .....	136	357	212	-	145	4,7	12,5	7,4	-	5,1
łęborski .....	185	406	298	3	108	5,8	12,7	9,3	7,4	3,4
słupski .....	255	606	396	-	210	5,5	13,0	8,5	-	4,5
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>										
Słupsk .....	192	471	461	3	10	4,0	9,7	9,5	6,4	0,2
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>1346</b>	<b>3156</b>	<b>2154</b>	<b>21</b>	<b>1002</b>	<b>5,5</b>	<b>12,9</b>	<b>8,8</b>	<b>6,7</b>	<b>4,1</b>
<i>Subregion</i>										
Powiaty: <i>Powiats:</i>										
kościerski .....	202	490	277	2	213	6,0	14,5	8,2	4,1	6,3
kwidzyński .....	226	482	328	4	154	5,6	11,9	8,1	8,3	3,8
malborski .....	137	359	322	2	37	4,3	11,4	10,2	5,6	1,2
starogardzki .....	361	839	565	5	274	5,9	13,6	9,2	6,0	4,5
sztumski .....	105	267	184	1	83	5,0	12,7	8,7	3,8	3,9
tczewski .....	315	719	478	7	241	5,6	12,7	8,5	9,7	4,3
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>1718</b>	<b>3743</b>	<b>3709</b>	<b>26</b>	<b>34</b>	<b>4,7</b>	<b>10,1</b>	<b>10,0</b>	<b>7,0</b>	<b>0,1</b>
<i>Subregion</i>										
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>										
Gdańsk .....	1061	2355	2231	18	124	4,7	10,5	9,9	7,6	0,6
Gdynia .....	581	1255	1250	8	5	4,7	10,1	10,0	6,4	0,0
Sopot .....	76	133	228	-	-95	3,9	6,9	11,8	-	-4,9

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.

a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.



TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <sup>a</sup> Registered unemployment rate in % <sup>a</sup>	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem total	z liczby ogółem of total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	zarejestrowani w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>64156</b>	<b>41903</b>	<b>51444</b>	<b>11292</b>	<b>2918</b>	<b>8,0</b>	<b>8367</b>
<i>VOIVODSHIP</i>							
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>11340</b>	<b>7675</b>	<b>9413</b>	<b>2474</b>	<b>715</b>	<b>7,9</b>	<b>1418</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gdański .....	972	673	791	268	63	3,6	333
kartuski .....	2191	1440	1824	550	217	6,3	269
nowodworski .....	2259	1416	1831	448	69	20,4	145
pucki .....	2188	1443	1897	433	132	9,5	190
wejherowski .....	3730	2703	3070	775	234	7,8	481
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>24946</b>	<b>15820</b>	<b>19656</b>	<b>3793</b>	<b>1009</b>	<b>14,1</b>	<b>2059</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bytowski .....	5555	3635	4102	933	204	19,8	198
chojnicki .....	5055	3047	4030	761	269	14,7	378
człuchowski .....	3812	2391	3035	702	172	18,8	270
łębski .....	3326	2191	2706	467	104	15,0	328
słupski .....	4544	2903	3557	616	149	15,3	509
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Słupsk .....	2654	1653	2226	314	111	6,4	376
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>21228</b>	<b>14189</b>	<b>16874</b>	<b>3832</b>	<b>911</b>	<b>12,7</b>	<b>2741</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
kościerski .....	3056	1992	2441	531	224	13,2	229
kwidzyński .....	2628	1692	1865	466	133	7,9	302
malborski .....	3386	2306	2810	596	98	17,4	553
starogardzki .....	5498	3753	4409	1041	259	13,8	369
sztumski .....	1944	1406	1507	439	77	16,5	131
tczewski .....	4716	3040	3842	759	120	12,1	1157
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>6642</b>	<b>4219</b>	<b>5501</b>	<b>1193</b>	<b>283</b>	<b>2,1</b>	<b>2149</b>
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gdańsk .....	4466	2726	3761	908	179	2,3	1234
Gdynia .....	1877	1307	1490	237	96	1,8	880
Sopot .....	299	186	250	48	8	1,7	35

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poniżej 25 lat Below 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej and more
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>13928</b>	<b>17821</b>	<b>11604</b>	<b>15146</b>	<b>5657</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>2948</b>	<b>3231</b>	<b>1894</b>	<b>2328</b>	<b>939</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański .....	257	288	149	172	106
kartuski .....	733	590	346	372	150
nowodworski .....	485	640	431	527	176
pucki .....	515	624	379	486	184
wejherowski .....	958	1089	589	771	323
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>5231</b>	<b>6594</b>	<b>4631</b>	<b>6349</b>	<b>2141</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski .....	1309	1430	1006	1403	407
chojnicki .....	1248	1308	984	1151	364
człuchowski .....	826	925	709	1048	304
łęborski .....	637	838	625	867	359
słupski .....	841	1321	833	1138	411
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Słupsk .....	370	772	474	742	296
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>4896</b>	<b>5973</b>	<b>3977</b>	<b>4759</b>	<b>1623</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
kościerski .....	941	868	503	563	181
kwidzyński .....	683	748	443	560	194
malborski .....	552	894	695	943	302
starogardzki .....	1250	1457	1064	1284	443
sztumski .....	465	555	380	416	128
tczewski .....	1005	1451	892	993	375
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>853</b>	<b>2023</b>	<b>1102</b>	<b>1710</b>	<b>954</b>
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk .....	577	1293	727	1145	724
Gdynia .....	246	651	330	481	169
Sopot .....	30	79	45	84	61

TABL. 40. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.

Stan w dniu 30 IX

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wyższe Tertiary	Średnie zawodowe <sup>a</sup> Vocational secondary <sup>a</sup>	Średnie ogólnokształcące General secondary	Zasadnicze zawodowe Basic vocational	Gimnazjalne i niższe Lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>4421</b>	<b>13848</b>	<b>7142</b>	<b>18979</b>	<b>19766</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>790</b>	<b>2613</b>	<b>1393</b>	<b>3280</b>	<b>3264</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
gdański .....	91	252	116	199	314
kartuski .....	139	440	415	626	571
nowodworski .....	97	498	162	739	763
pucki .....	129	523	204	710	622
wejherowski .....	334	900	496	1006	994
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>1302</b>	<b>5130</b>	<b>2597</b>	<b>7908</b>	<b>8009</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
bytowski .....	214	1078	630	1766	1867
chojnicki .....	241	1126	490	1952	1246
człuchowski .....	141	834	365	1283	1189
łęborski .....	141	798	379	986	1022
słupski .....	230	721	365	1263	1965
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>					
Słupsk .....	335	573	368	658	720
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>972</b>	<b>4371</b>	<b>2217</b>	<b>6732</b>	<b>6936</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty: <i>Powiats:</i>					
kościerski .....	132	824	296	1068	736
kwidzyński .....	155	548	360	732	833
malborski .....	160	717	302	982	1225
starogardzki .....	247	1075	604	1787	1785
sztumski .....	66	373	193	643	669
tczewski .....	212	834	462	1520	1688
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>1357</b>	<b>1734</b>	<b>935</b>	<b>1059</b>	<b>1557</b>
<i>Subregion</i>					
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>					
Gdańsk .....	846	1123	626	711	1160
Gdynia .....	444	527	270	299	337
Sopot .....	67	84	39	49	60

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 41. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2008 R.  
 DWELLINGS COMPLETED IN PERIOD I-IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>8925</b>	<b>112,6</b>	<b>3438</b>	<b>857880</b>	<b>111,9</b>	<b>499639</b>
<b>Podregion gdański .....</b> <i>Subregion</i>	<b>3218</b>	<b>121,3</b>	<b>1704</b>	<b>342163</b>	<b>112,7</b>	<b>242497</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański .....	911	104,6	433	101692	114,8	61650
kartuski .....	299	123,6	299	48514	124,7	48514
nowodworski .....	279	177,7	113	20630	126,7	12022
pucki .....	516	81,6	268	58264	72,9	45368
wejherowski .....	1213	161,3	591	113063	141,5	74943
<b>Podregion słupski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>839</b>	<b>103,7</b>	<b>576</b>	<b>104867</b>	<b>107,6</b>	<b>91285</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski .....	128	168,4	92	15673	139,0	13756
chojnicki .....	134	116,5	119	18406	108,5	17620
człuchowski .....	58	75,3	58	7379	72,7	7379
łęborski .....	115	66,9	91	21551	106,6	20411
słupski .....	329	195,8	180	35409	141,1	27474
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk .....	75	37,3	36	6449	46,8	4645
<b>Podregion starogardzki .....</b> <i>Subregion</i>	<b>974</b>	<b>100,8</b>	<b>729</b>	<b>116405</b>	<b>99,9</b>	<b>100850</b>
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
kościerski .....	184	102,8	183	24996	97,4	24873
kwidzyński .....	192	87,7	88	19843	93,2	13185
malborski .....	92	122,7	60	10358	125,7	8011
starogardzki .....	225	90,0	225	31425	94,2	31425
sztumski .....	31	58,5	31	4017	63,1	4017
tczewski .....	250	131,6	142	25766	119,5	19339
<b>Podregion trójmiejski .....</b> <i>Subregion</i>	<b>3894</b>	<b>111,3</b>	<b>429</b>	<b>294445</b>	<b>118,3</b>	<b>65007</b>
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk .....	2936	132,6	281	206812	132,2	43429
Gdynia .....	914	79,2	136	84671	101,6	20781
Sopot .....	44	33,6	12	2962	32,5	797

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R.

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total		Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organizational units without legal personality			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	razem total		w tym of which	
			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>238880</b>	<b>103,0</b>	<b>61909</b>	<b>102,6</b>	<b>8</b>	<b>1067</b>
<i>VOIVODSHIP</i>						
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>48906</b>	<b>105,6</b>	<b>9256</b>	<b>104,2</b>	-	<b>176</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański .....	9603	104,8	2086	104,8	-	41
kartuski .....	9369	106,8	1745	105,5	-	30
nowodworski .....	3784	103,8	699	100,9	-	19
pucki .....	9055	109,1	1554	103,5	-	33
wejherowski .....	17095	104,1	3172	104,2	-	53
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>48907</b>	<b>102,2</b>	<b>11349</b>	<b>101,9</b>	<b>1</b>	<b>206</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski .....	5944	102,4	1364	101,2	-	32
chojnicki .....	7559	105,0	1396	101,5	-	32
człuchowski .....	5171	103,0	1204	102,2	1	30
lęborski .....	8148	102,4	1713	102,5	-	33
słupski .....	8324	102,1	1966	101,5	-	36
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk .....	13761	100,3	3706	102,3	-	43
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>41076</b>	<b>104,0</b>	<b>9264</b>	<b>101,7</b>	<b>2</b>	<b>243</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
kościerski .....	4838	106,3	942	101,2	-	30
kwidzyński .....	7403	105,4	1881	101,3	1	38
malborski .....	5812	102,8	1610	102,1	1	31
starogardzki .....	10369	104,6	1855	101,4	-	45
sztumski .....	3182	103,3	854	101,8	-	34
tczewski .....	9472	102,2	2122	102,3	-	65
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>99991</b>	<b>101,6</b>	<b>32040</b>	<b>102,6</b>	<b>5</b>	<b>442</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk .....	59735	101,4	19577	102,0	4	309
Gdynia .....	32571	102,1	9146	103,9	1	97
Sopot .....	7685	101,8	3317	102,5	-	36

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
<b>WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP</b>	<b>19784</b>	<b>3890</b>	<b>15914</b>	<b>176971</b>	<b>103,1</b>	<b>4030</b>	<b>21831</b>	<b>21669</b>
<b>Podregion gdański ..... Subregion</b>	<b>2711</b>	<b>527</b>	<b>2969</b>	<b>39650</b>	<b>106,0</b>	<b>1072</b>	<b>5423</b>	<b>5375</b>
Powiaty: Powiats:								
gdański .....	761	150	616	7517	104,8	166	1270	1263
kartuski .....	539	97	501	7624	107,1	441	1013	1006
nowodworski .....	115	16	165	3085	104,5	72	440	440
pucki .....	368	77	613	7501	110,3	123	589	585
wejherowski .....	928	187	1074	13923	104,1	270	2111	2081
<b>Podregion słupski ..... Subregion</b>	<b>2142</b>	<b>535</b>	<b>3396</b>	<b>37558</b>	<b>102,3</b>	<b>1664</b>	<b>3912</b>	<b>3865</b>
Powiaty: Powiats:								
bytowski .....	218	72	282	4580	102,8	469	643	635
chojnicki .....	260	59	345	6163	105,9	291	857	851
człuchowski .....	172	43	302	3967	103,3	203	389	377
łęborski .....	293	87	564	6435	102,4	166	614	606
słupski .....	395	125	657	6358	102,3	424	632	621
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:								
Słupsk .....	804	149	1246	10055	99,6	111	777	775
<b>Podregion starogardzki ..... Subregion</b>	<b>1782</b>	<b>345</b>	<b>2129</b>	<b>31812</b>	<b>104,7</b>	<b>962</b>	<b>3969</b>	<b>3930</b>
Powiaty: Powiats:								
kościerski .....	170	22	170	3896	107,7	159	561	556
kwidzyński .....	296	67	432	5522	106,8	170	609	601
malborski .....	243	55	408	4202	103,1	78	529	529
starogardzki .....	412	74	453	8514	105,3	351	935	926
sztumski .....	152	24	149	2328	103,9	85	270	264
tczewski .....	509	103	517	7350	102,2	119	1065	1054
<b>Podregion trójmiejski ..... Subregion</b>	<b>13149</b>	<b>2483</b>	<b>7420</b>	<b>67951</b>	<b>101,2</b>	<b>332</b>	<b>8527</b>	<b>8499</b>
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:								
Gdańsk .....	7702	1361	4388	40158	101,1	205	5279	5258
Gdynia .....	4143	884	2446	23425	101,5	110	2836	2830
Sopot .....	1304	238	586	4368	101,2	17	412	411

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 42. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)

Stan w dniu 30 IX

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)

As of 30 IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (dok.) Natural persons conducting economic activity by section (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other community, social and personal service activities
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>25125</b>	<b>48333</b>	<b>9956</b>	<b>14689</b>	<b>8214</b>	<b>25306</b>	<b>7149</b>
<i>VOIVODSHIP</i>							
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>7422</b>	<b>9908</b>	<b>4242</b>	<b>2831</b>	<b>1288</b>	<b>3991</b>	<b>1487</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
gdański .....	1288	1968	160	778	286	964	273
kartuski .....	2009	1883	218	528	219	662	265
nowodworski .....	376	790	617	151	79	245	120
pucki .....	870	1512	2761	396	146	496	246
wejherowski .....	2879	3755	486	978	558	1624	583
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>5015</b>	<b>11572</b>	<b>2881</b>	<b>2795</b>	<b>1478</b>	<b>4252</b>	<b>1502</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
bytowski .....	797	1302	119	312	133	379	161
chojnicki .....	987	1922	183	398	184	684	240
człuchowski .....	570	1372	145	273	157	422	150
łęborski .....	938	1965	1057	365	177	596	256
słupski .....	747	1838	853	492	222	556	232
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>							
Słupsk .....	979	3173	524	955	605	1615	463
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>5415</b>	<b>10013</b>	<b>819</b>	<b>2456</b>	<b>1363</b>	<b>3586</b>	<b>1223</b>
<i>Subregion</i>							
Powiaty: <i>Powiats:</i>							
kościerski .....	948	968	134	309	108	319	163
kwidzyński .....	668	1643	140	558	265	840	196
malborski .....	570	1358	101	299	233	539	172
starogardzki .....	1464	3120	205	581	323	758	368
sztumski .....	487	663	48	140	133	275	64
tczewski .....	1278	2261	191	569	301	855	260
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>7273</b>	<b>16840</b>	<b>2014</b>	<b>6607</b>	<b>4085</b>	<b>13477</b>	<b>2937</b>
<i>Subregion</i>							
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>							
Gdańsk .....	4320	10024	1098	3876	2324	7807	1731
Gdynia .....	2516	5863	758	2313	1501	4622	975
Sopot .....	437	953	158	418	260	1048	231

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW W OKRESIE I-IX 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME IN PERIOD I-IX 2008

POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							Gospo- darcze Commer- cial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which								
			zabój- stwa homicides	uszczer- bek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnik- cza, roz- bój, wy- muszenie theft with assault, violence and cri- minal co- ercion	kradzież z włama- niami impudent theft with burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft			
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>53304</b>	<b>35000</b>	<b>31</b>	<b>658</b>	<b>552</b>	<b>1070</b>	<b>5965</b>	<b>11464</b>	<b>10252</b>	<b>6503</b>	<b>1549</b>
<i>VOIVODSHIP</i>											
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>10052</b>	<b>6045</b>	<b>6</b>	<b>169</b>	<b>126</b>	<b>144</b>	<b>936</b>	<b>1959</b>	<b>1655</b>	<b>1931</b>	<b>421</b>
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
gdański .....	1885	1265	1	45	38	28	240	443	145	405	70
kartuski .....	1712	1053	2	26	14	13	144	298	163	423	73
nowodworski .....	1088	513	1	12	12	1	94	147	218	222	135
pucki .....	2181	1332	-	26	28	28	202	456	405	390	54
wejherowski .....	3186	1882	2	60	34	74	256	615	724	491	89
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>11038</b>	<b>6824</b>	<b>11</b>	<b>120</b>	<b>147</b>	<b>145</b>	<b>1080</b>	<b>1709</b>	<b>1810</b>	<b>1924</b>	<b>480</b>
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
bytowski .....	1730	909	2	28	22	10	168	187	391	321	109
chojnicki .....	1520	913	-	26	34	12	129	273	156	384	67
człuchowski .....	896	493	2	5	12	9	94	121	127	222	54
łęborski .....	1619	1109	1	27	31	61	189	305	186	278	46
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Słupsk <sup>a</sup> .....	5273	3400	6	34	48	53	500	823	950	719	204
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>10260</b>	<b>5624</b>	<b>5</b>	<b>181</b>	<b>125</b>	<b>180</b>	<b>1119</b>	<b>1509</b>	<b>2680</b>	<b>1664</b>	<b>292</b>
<i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
kościerski .....	1385	558	-	17	11	10	118	169	520	277	30
kwidzyński .....	1731	772	1	33	5	45	151	174	653	270	36
malborski .....	1360	776	-	32	24	12	146	205	185	352	47
starogardzki .....	2506	1394	1	41	24	55	249	374	732	321	59
sztumski .....	662	348	-	7	4	3	53	80	102	195	17
tczewski .....	2616	1776	3	51	57	55	402	507	488	249	103
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>21954</b>	<b>16507</b>	<b>9</b>	<b>188</b>	<b>154</b>	<b>601</b>	<b>2830</b>	<b>6287</b>	<b>4107</b>	<b>984</b>	<b>356</b>
<i>Subregion</i>											
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>											
Gdańsk .....	13692	10702	5	102	99	418	1915	4235	2289	507	194
Gdynia .....	6455	4400	4	67	39	148	686	1516	1628	298	129
Sopot .....	1807	1405	-	19	16	35	229	536	190	179	33

a Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including slupsk powiat.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.



TABL. 44. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW W OKRESIE I-IX 2008 R.  
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME IN PERIOD I-IX 2008

POWIATY POWIATS	Ogółem Grand total	O charakterze kryminalnym Criminal							Gospo- darcze Commer- cial	Drogowe Road	Inne Others
		razem total	w tym of which								
			zabój- stwa homicides	uszczer- bek na zdrowiu damage to health	bójki i pobicia violence and assault	kradzież rozbójnik- cza, rozb- bój, wym- uszenie theft with assault, violence and cri- minal co- ercion	kradzież z włա- maniem impudent theft with burglary	kradzież cudzej rzeczy property theft			
w % in %											
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>62,4</b>	<b>45,1</b>	<b>100,0</b>	<b>86,5</b>	<b>72,5</b>	<b>58,7</b>	<b>27,6</b>	<b>23,0</b>	<b>94,1</b>	<b>99,2</b>	<b>93,4</b>
<i>VOIVODSHIP</i>											
<b>Podregion gdański:</b> <i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
gdański .....	58,0	39,6	100,0	84,4	94,7	65,5	18,2	13,8	85,5	99,0	98,6
kartuski .....	72,9	58,7	100,0	96,2	80,0	73,3	35,3	26,3	92,7	98,3	93,2
nowodworski .....	75,3	52,3	100,0	91,7	75,0	0,0	26,3	29,1	91,3	99,5	98,5
pucki .....	70,9	54,5	-	96,2	79,4	72,4	36,3	34,3	95,3	99,5	92,6
wejherowski .....	68,4	49,3	100,0	81,7	79,4	76,0	33,3	29,0	94,3	99,6	94,4
<b>Podregion słupski:</b> <i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
bytowski .....	84,9	72,5	100,0	92,9	86,4	80,0	43,8	52,1	98,5	100,0	97,2
chojnicki .....	74,7	60,0	-	88,5	94,1	91,7	28,7	42,1	92,3	99,7	95,5
człuchowski .....	76,4	59,6	100,0	100,0	66,7	100,0	38,1	43,2	92,9	100,0	98,1
łęborski .....	64,6	50,3	100,0	81,5	74,2	72,1	28,3	24,5	91,9	98,6	97,8
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>											
Słupsk <sup>a</sup> .....	78,9	68,8	100,0	91,2	85,4	77,4	49,9	43,3	96,2	99,7	96,1
<b>Podregion starogardzki:</b> <i>Subregion</i>											
Powiaty: <i>Powiats:</i>											
kościerski .....	79,4	50,4	-	100,0	90,9	70,0	38,3	22,5	98,8	99,6	100,0
kwidzyński .....	77,2	52,0	100,0	93,9	60,0	77,8	19,1	37,1	96,9	99,3	97,2
malborski .....	76,6	62,4	-	93,8	79,2	91,7	44,2	44,3	86,5	100,0	97,9
starogardzki .....	76,6	60,0	100,0	82,9	91,7	89,1	40,6	39,3	98,8	98,8	74,6
sztumski .....	81,9	67,2	-	100,0	100,0	66,7	43,9	42,0	96,1	100,0	100,0
tczewski .....	68,2	55,3	100,0	90,2	68,4	58,9	41,4	39,1	95,1	99,2	95,1
<b>Podregion trójmiejski:</b> <i>Subregion</i>											
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>											
Gdańsk .....	41,7	27,7	100,0	79,8	48,5	40,0	12,1	12,9	91,8	98,2	84,0
Gdynia .....	55,6	38,4	100,0	77,6	53,8	65,8	29,1	16,3	92,2	98,0	90,7
Sopot .....	46,2	32,2	-	84,2	31,3	33,3	19,6	8,8	94,2	97,8	84,8

<sup>a</sup> Łącznie z powiatem słupskim.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

<sup>a</sup> Including *słupsk powiat*.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

TABL. 45. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-IX 2008 R.  
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN PERIOD I-IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wypadki drogowe Road traffic accidents		Ofiary wypadków Road traffic casualties			
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	zabici fatalities	ranni injured
					w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2386</b>	<b>106,8</b>	<b>3345</b>	<b>105,1</b>	<b>126</b>	<b>3219</b>
<i>VOIVODSHIP</i>						
<b>Podregion gdański</b> .....	<b>590</b>	<b>99,5</b>	<b>891</b>	<b>100,9</b>	<b>42</b>	<b>849</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
gdański .....	154	136,3	235	129,1	9	226
kartuski .....	195	95,1	298	98,0	11	287
nowodworski .....	33	97,1	54	117,4	3	51
pucki .....	86	96,6	115	89,8	11	104
wejherowski .....	122	80,3	189	84,8	8	181
<b>Podregion słupski</b> .....	<b>497</b>	<b>97,5</b>	<b>697</b>	<b>93,2</b>	<b>27</b>	<b>670</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
bytowski .....	95	100,0	157	104,0	5	152
chojnicki .....	89	63,6	120	59,1	4	116
człuchowski .....	43	100,0	65	104,8	1	64
łęborski .....	53	110,4	73	104,3	11	62
Miasto na prawach powiatu: <i>City with powiat status:</i>						
Słupsk <sup>a</sup> .....	217	117,9	282	107,6	6	276
<b>Podregion starogardzki</b> .....	<b>599</b>	<b>112,0</b>	<b>909</b>	<b>114,1</b>	<b>43</b>	<b>866</b>
<i>Subregion</i>						
Powiaty: <i>Powiats:</i>						
kościerski .....	137	113,2	237	119,7	7	230
kwidzyński .....	72	100,0	104	104,0	3	101
malborski .....	56	180,6	96	246,2	6	90
starogardzki .....	137	115,1	197	118,7	10	187
sztumski .....	42	95,5	54	80,6	2	52
tczewski .....	155	104,7	221	97,4	15	206
<b>Podregion trójmiejski</b> .....	<b>700</b>	<b>117,4</b>	<b>848</b>	<b>112,5</b>	<b>14</b>	<b>834</b>
<i>Subregion</i>						
Miasta na prawach powiatu: <i>Cities with powiat status:</i>						
Gdańsk .....	469	118,1	580	115,5	8	572
Gdynia .....	186	118,5	217	105,9	6	211
Sopot .....	45	107,1	51	108,5	-	51

a Łącznie z powiatem słupskim.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku.

a Including słupsk powiat.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Gdańsk.

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**  
**BASIC DATA FOR POLAND**

**TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE**  
**SELECTED INDICATORS FOR POLAND**

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> Gross Domestic Product <sup>a</sup>		Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>bc</sup> w %  Registered unemployment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej <sup>ad</sup> in national economy <sup>ad</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross		brutto bez nagród rocznych <sup>e</sup> gross excluding annual bonuses <sup>e</sup>		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
	A			w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B	w zł in zł	B
2006 I–XII .....	106,2	106,0	14,8	2475,88 <sup>d</sup>	x	2439,73 <sup>d</sup>	x	2643,92	x	2637,72	x
2007 I–XII .....	106,7*	106,6*	11,2*	2691,03 <sup>d</sup>	x	2654,97 <sup>d</sup>	x	2888,20	x	2880,97	x
2006 VII–IX .....	106,6	106,3*	15,2	2464,66	101,5	2455,04	101,4	2627,53	101,8	2613,38	101,5
X–XII .....	106,6	106,4*	14,8	2662,51	108,0	2660,54	108,4	2822,51	107,4	2821,36	108,0
2007 I–III .....	107,4*	107,5*	14,3	2709,14	101,8	2580,38	107,4	2737,78	97,0	2734,41	96,9
IV–VI .....	106,5	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
VII–IX .....	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X–XII .....	106,5*	106,4*	11,2*	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I–III .....	106,0*	105,5	10,9*	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
IV–VI .....	105,8	106,1	9,4*	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3152,36	103,4	3145,81	103,2
VII–IX .....	•	•	8,9	•	•	•	•	3190,35	101,2	3181,46	101,1
2007 IX .....	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
X .....	•	•	11,3	•	•	•	•	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI .....	•	•	11,2	•	•	•	•	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII .....	106,5*	106,4*	11,2*	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I .....	•	•	11,5*	•	•	•	•	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II .....	•	•	11,3*	•	•	•	•	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III .....	106,0*	105,5	10,9*	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
IV .....	•	•	10,3*	•	•	•	•	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V .....	•	•	9,8*	•	•	•	•	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI .....	105,8	106,1	9,4*	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3215,32*	104,8	3201,98	104,4
VII .....	•	•	9,2	•	•	•	•	3228,98	100,4	3207,19	100,2
VIII .....	•	•	9,1	•	•	•	•	3165,14	98,0	3162,61	98,6
IX .....	•	•	8,9	•	•	•	•	3171,65	100,2	3170,83	100,3

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości. e Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników sfery budżetowej.

a Quarterly data; see general notes item 15. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Data covers complete statistical population. e Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities.

TABLE 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2006 I–XII .....	101,0	x	101,0	102,3	x	•	115,9	x	•
2007 I–XII .....	102,5	x	102,1	102,3	x	•	103,1	x	•
2006 VII–IX .....	101,4	100,2	101,2	103,5	101,4	•	122,5	103,9	•
X–XII .....	101,3	100,3	101,5	102,8	98,9	•	115,5	96,5	•
2007 I–III .....	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	•	108,9	97,2	•
IV–VI .....	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	•	102,8	105,6	•
VII–IX .....	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	•	100,2	101,2	•
X–XII .....	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	•	101,4	97,7	•
2008 I–III .....	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	•	113,6	108,9	•
IV–VI .....	104,3	101,4	102,4	102,5	100,9	•	109,2	101,4	•
VII–IX .....	104,7	100,2	102,7	102,1	100,6	•	111,1	103,0	•
2007 IX .....	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
X .....	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI .....	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII .....	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008 I .....	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II .....	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III .....	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
IV .....	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V .....	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI .....	104,6	100,2	102,9	102,6	100,4	103,1	109,0	100,3	112,9
VII .....	104,8	100,0	102,8	102,1	99,9	103,0	110,2	102,9	116,2
VIII .....	104,8	99,6	102,4	102,0	100,2	103,2	111,4	100,4	116,6
IX .....	104,5	100,3	102,8	102,1	100,2	103,4	111,8	100,0	116,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.

a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

**TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)**  
*SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)*

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per 1 dt in zł	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas, water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100											
2006 I–XII .....	100,7	x	•	106,3	x	•	102,9	x	•	38,52	44,76
2007 I–XII .....	101,9	x	•	104,0	x	•	107,8	x	•	60,21	70,68
2006 VII–IX .....	101,6	101,3	•	106,3	100,1	•	103,0	101,3	•	35,52 <sup>b</sup>	42,52 <sup>b</sup>
X–XII .....	101,3	98,9	•	105,4	100,0	•	104,1	101,6	•	38,52 <sup>c</sup>	44,76 <sup>c</sup>
2007 I–III .....	102,6	100,3	•	105,2	103,2	•	105,6	101,8	•	61,47	63,82
IV–VI .....	101,7	101,2	•	103,6	100,3	•	108,0	103,1	•	60,05 <sup>d</sup>	62,35 <sup>d</sup>
VII–IX .....	101,4	101,1	•	103,7	100,2	•	108,9	102,1	•	58,29 <sup>b</sup>	67,21 <sup>b</sup>
X–XII .....	102,0	99,5	•	103,7	100,1	•	108,5	101,2	•	60,21 <sup>c</sup>	70,68 <sup>c</sup>
2008 I–III .....	102,1	100,3	•	104,4	103,8	•	107,6	100,9	•	73,17	87,98
IV–VI .....	101,4	100,5	•	108,0	103,8	•	105,5	101,1	•	72,77 <sup>d</sup>	87,75 <sup>d</sup>
VII–IX .....	100,6	100,3	•	109,4	101,5	•	104,0	100,7	•	55,80 <sup>b</sup>	70,59 <sup>b</sup>
2007 IX .....	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X .....	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI .....	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII .....	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I .....	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II .....	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III .....	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
IV .....	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
V .....	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
VI .....	101,3	100,4	101,8	109,1	100,1	108,8	104,8	100,3	102,2	68,97	80,41
VII .....	100,7	99,7	101,5	109,2	100,2	109,0	104,4	100,2	102,4	55,63	68,97
VIII .....	100,5	100,2	101,7	109,3	100,2	109,2	104,0	100,2	102,6	47,95	57,36
IX .....	100,6	100,1	101,8	109,7	100,4	109,6	103,6	100,1	102,7	42,62	51,71

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I-IX. c Za okres I-XII. d Za okres I-VI.

a See methodological notes item 16. b For I-IX period. c For I-XII period. d For I-VI period.

TABL. 46. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> Indices of sold production <sup>a</sup>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget balance <sup>b</sup> in 10 <sup>6</sup> zł
	przemysłu <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII <sup>d</sup> .....	111,2	x	115,9	x	116,8	-25063,1
2007 I–XII <sup>d</sup> .....	109,5	x	112,2	x	120,9	-15956,4
2006 VII–IX .....	112,3	101,7	x	x	119,8	x
X–XII .....	110,8	107,2	x	x	119,2	x
2007 I–III .....	113,0	97,9	x	x	•	x
IV–VI .....	108,5	101,7	x	x	131,4	x
VII–IX .....	108,1	101,3	x	x	130,8	x
X–XII .....	109,6	108,7	x	x	126,2	x
2008 I–III .....	108,5	96,9	x	x	•	x
IV–VI .....	108,5	101,6	x	x	118,6	x
VII–IX .....	103,4	96,6	x	x	•	x
2007 IX .....	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
X .....	110,8	109,7	104,3	115,4	•	-4403,9
XI .....	108,5	95,2	111,0	83,7	•	-6024,8
XII .....	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4
2008 I .....	110,7	104,3	106,6	35,7	•	4407,3
II .....	115,0	101,7	120,7	125,0	•	-136,6
III .....	101,0	100,7	116,3	114,7	•	1802,9
IV .....	115,1	104,2	123,0	117,0	•	554,3
V .....	102,4	91,6	116,6	107,3	•	-1876,9
VI .....	107,3	105,1	120,8	115,2	118,6	-3380,7
VII .....	105,9	96,8	116,8	98,1	•	-2744,7
VIII .....	96,3	91,9	105,8	98,2	•	-317,4
IX .....	107,0	117,4	113,2	111,5	•	-4190,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2008 r. <i>Population – as of 30 VI 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed in %</i>	Liczba za- rejestrowa- nych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w końcu września 2008 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in the end of September 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economy- cally active population<sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow</i>	
	w tys. <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2007 = = 100		we wrześniu 2008 r. – w tys. <i>in September 2008 – 10<sup>3</sup></i>				
<b>POLSKA</b> .....	<b>38115,9</b>	<b>23305,0</b>	<b>14810,9</b>	<b>1376,6</b>	<b>78,8</b>	<b>8,9</b>	<b>84,5</b>	<b>19</b>	<b>240,0</b>	<b>267,8</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie .....	2876,8	2030,3	846,5	102,7	80,6	9,3	83,1	12	19,9	22,0
Kujawsko-pomorskie	2066,4	1260,5	805,9	100,5	81,6	12,3	82,0	32	16,1	19,1
Lubelskie .....	2163,4	1007,3	1156,2	94,1	79,6	10,5	90,5	51	13,7	16,0
Lubuskie .....	1008,7	643,5	365,2	42,3	80,8	11,4	80,5	25	10,1	10,2
Łódzkie .....	2551,6	1642,9	908,8	96,1	78,0	8,9	83,2	18	15,3	17,4
Małopolskie .....	3282,4	1619,1	1663,3	90,8	80,6	7,0	86,2	13	15,9	16,3
Mazowieckie .....	5195,0	3359,5	1835,5	175,2	79,7	7,2	84,6	27	24,0	29,1
Opolskie .....	1034,7	542,8	491,8	31,9	73,6	8,9	84,6	8	7,0	7,9
Podkarpackie .....	2097,3	860,2	1237,1	108,5	85,8	12,3	87,1	63	15,0	16,2
Podlaskie .....	1191,9	709,9	482,0	40,6	83,2	8,8	88,5	56	7,0	7,5
<b>Pomorskie</b> .....	<b>2215,1</b>	<b>1474,9</b>	<b>740,2</b>	<b>64,2</b>	<b>73,8</b>	<b>8,0</b>	<b>80,2</b>	<b>12</b>	<b>13,2</b>	<b>15,2</b>
Śląskie .....	4649,0	3640,3	1008,6	118,4	71,3	6,7	86,3	7	25,1	29,1
Świętokrzyskie .....	1273,6	577,6	696,0	73,4	88,0	13,2	87,6	58	9,6	10,5
Warmińsko-mazurskie	1426,4	854,9	571,5	79,2	80,0	15,4	80,5	50	14,2	14,8
Wielkopolskie .....	3391,3	1916,6	1474,7	83,7	74,2	5,8	83,3	18	19,1	20,1
Zachodniopomorskie	1692,4	1164,8	527,6	75,2	72,9	12,3	81,6	22	14,9	16,4

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2007 = 100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2007 = 100	w zł za 1 dt <i>in zł per dt</i>	IX 2007 = 100	w zł za 1 szt <i>in zł per head</i>	IX 2007 = 100
<b>POLSKA</b> .....	<b>74,30</b>	<b>90,8</b>	<b>62,66</b>	<b>88,4</b>	<b>80,62</b>	<b>132,3</b>	<b>124,11</b>	<b>139,3</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie .....	100,00	114,8	•	x	90,70	138,1	•	x
Kujawsko-pomorskie	73,44	102,9	66,25	106,2	90,14	156,2	99,55	137,3
Lubelskie .....	63,64	78,1	54,15	75,4	70,98	118,4	131,41	169,1
Lubuskie .....	107,50	113,8	90,71	105,3	97,31	135,6	•	x
Łódzkie .....	75,43	91,8	59,98	82,3	71,43	141,1	120,71	160,9
Małopolskie .....	69,41	85,1	67,42	91,2	72,79	112,8	142,02	123,8
Mazowieckie .....	72,48	89,7	52,90	76,0	74,80	133,2	129,70	157,8
Opolskie .....	•	x	•	x	92,07	132,9	•	x
Podkarpackie .....	76,97	93,6	64,55	90,5	80,74	117,0	130,77	124,3
Podlaskie .....	71,02	86,9	54,95	81,9	70,48	139,1	118,86	127,6
<b>Pomorskie</b> .....	<b>84,29</b>	<b>100,9</b>	<b>67,50</b>	<b>92,7</b>	<b>82,03</b>	<b>117,9</b>	<b>102,78</b>	<b>114,2</b>
Śląskie .....	83,20	101,9	75,12	100,5	79,80	134,5	135,28	113,2
Świętokrzyskie .....	64,81	83,1	61,67	95,4	71,63	118,6	126,20	141,5
Warmińsko-mazurskie	72,60	93,0	64,44	103,8	88,04	150,0	107,38	108,5
Wielkopolskie .....	78,51	91,8	68,04	93,7	90,41	148,1	112,88	140,1
Zachodniopomorskie	81,55	98,6	63,00	106,1	95,39	131,0	114,00	x



TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w czerwcu 2008 r. <i>in June 2008</i>		w końcu lipca 2008 r. <i>end of July 2008</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA</b> .....	<b>5756,7</b>	<b>2806,5</b>	<b>15425,3</b>	<b>1366,8</b>
<i>POLAND</i>				
Dolnośląskie .....	113,6	48,5	370,5	44,0
Kujawsko-pomorskie	444,9	171,1	1810,1	171,0
Lubelskie .....	407,9	213,9	1017,4	88,8
Lubuskie .....	72,0	29,9	173,2	16,2
Łódzkie .....	466,0	236,6	1148,0	103,0
Małopolskie .....	229,0	129,9	436,3	44,1
Mazowieckie .....	1038,7	589,4	1562,2	151,1
Opolskie .....	122,4	49,9	598,7	53,1
Podkarpackie .....	163,2	103,7	320,1	23,5
Podlaskie .....	835,1	452,8	602,4	53,8
<b>Pomorskie</b> .....	<b>199,1</b>	<b>77,2</b>	<b>891,6</b>	<b>81,3</b>
Śląskie .....	142,2	63,1	357,0	35,2
Świętokrzyskie .....	178,8	93,3	420,2	41,8
Warmińsko-mazurskie	429,9	200,1	677,6	63,1
Wielkopolskie .....	803,2	302,6	4623,3	354,0
Zachodniopomorskie	110,7	44,5	416,7	42,8

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2008									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-IX 2007 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-IX 2007 = 100	w zł in zł	I-IX 2007 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-IX 2007 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-IX 2007 = 100
<b>POLSKA</b> .....	<b>662320,2</b>	<b>106,8</b>	<b>2633</b>	<b>103,0</b>	<b>3139,90</b>	<b>110,5</b>	<b>92163,6</b>	<b>123,0</b>	<b>387</b>	<b>109,6</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie .....	56291,4	116,8	225	105,8	3375,15	108,7	5760,4	121,5	26	115,7
Kujawsko-pomorskie	28151,3	101,2	137	102,9	2665,11	110,2	3011,9	129,6	17	109,2
Lubelskie .....	16643,1	122,2	85	102,2	2735,72	111,6	2645,6	142,3	16	111,2
Lubuskie .....	13465,1	111,3	67	101,1	2645,80	111,4	1187,7	127,1	7	110,6
Łódzkie .....	32532,6	110,5	180	104,3	2656,79	111,4	3800,8	112,8	21	107,7
Małopolskie .....	41016,2	112,7	182	101,7	3032,85	109,2	7409,6	138,1	34	109,2
Mazowieckie .....	139407,3	103,4	356	102,2	3732,48	109,1	29926,5	114,5	78	110,2
Opolskie .....	16344,5	101,7	60	101,7	2977,04	111,5	1447,0	111,2	7	109,7
Podkarpackie .....	21689,6	104,4	135	103,0	2615,87	109,5	2694,2	127,7	16	105,0
Podlaskie .....	10593,9	104,7	50	105,7	2703,63	108,7	2359,4	124,7	8	108,2
<b>Pomorskie</b> .....	<b>39135,9</b>	<b>108,3</b>	<b>148</b>	<b>101,6</b>	<b>3222,24</b>	<b>109,8</b>	<b>4899,2</b>	<b>128,4</b>	<b>23</b>	<b>114,5</b>
Śląskie .....	127513,6	122,1	456	103,1	3645,67	112,4	9840,0	120,2	57	103,8
Świętokrzyskie .....	16647,8	110,0	66	102,8	2839,23	110,1	1793,8	125,4	10	112,7
Warmińsko-mazurskie	15106,7	104,6	85	102,4	2514,58	110,8	2042,3	127,4	13	105,9
Wielkopolskie .....	69969,9	106,3	314	103,8	2928,86	111,4	10660,0	135,9	41	113,6
Zachodniopomorskie	17811,5	99,6	88	100,6	2840,50	111,9	2685,2	131,6	13	110,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 8. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 8. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 47. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2008		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-IX 2008 r. <i>Dwellings completed in the period I-IX 2008</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	ogółem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I-IX 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-IX 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I-IX 2007 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA</b> .....	<b>3303,81</b>	<b>114,7</b>	<b>106995</b>	<b>123,1</b>	<b>50874</b>	<b>11 011</b>	<b>118,3</b>	<b>7 330</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie .....	3411,73	114,1	8170	135,2	2924	775	135,5	433
Kujawsko-pomorskie	2795,58	116,2	4797	124,9	2344	470	120,2	334
Lubelskie .....	2604,61	114,3	4285	114,4	2500	457	109,3	349
Lubuskie .....	2682,13	112,4	2513	114,3	1415	245	106,1	182
Łódzkie .....	2834,04	117,3	4246	113,1	2712	490	107,3	391
Małopolskie .....	2968,28	116,9	10586	125,3	5226	1084	115,2	752
Mazowieckie .....	4468,39	112,7	27106	147,1	9406	2604	138,6	1379
Opolskie .....	3027,66	118,5	877	112,4	788	123	109,2	117
Podkarpackie .....	2599,52	116,2	3704	107,6	2767	443	100,4	388
Podlaskie .....	3190,95	112,0	2681	116,8	1321	293	107,8	214
<b>Pomorskie</b> .....	<b>3308,26</b>	<b>113,2</b>	<b>8925</b>	<b>112,6</b>	<b>3438</b>	<b>858</b>	<b>111,9</b>	<b>500</b>
Śląskie .....	3106,82	116,5	8003	113,7	5043	986	112,1	766
Świętokrzyskie .....	2593,18	119,1	1474	107,8	1124	172	106,5	149
Warmińsko-mazurskie	2690,43	113,3	4148	112,1	1916	369	115,3	242
Wielkopolskie .....	3210,39	112,4	10866	114,9	5991	1184	115,3	857
Zachodniopomorskie	3008,36	118,4	4614	102,7	1959	457	105,3	278

TABL. 47. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 30 IX 2008 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of 30 IX 2008										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					akcyjne joint-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation								
<b>POLSKA .....</b> <i>POLAND</i>	<b>402</b>	<b>17483</b>	<b>266360</b>	<b>63306</b>	<b>8856</b>	<b>328</b>	<b>1494</b>	<b>222553</b>	<b>305</b>	<b>60891</b>	<b>2826073</b>
Dolnośląskie .....	17	1417	21994	6163	678	31	92	18783	30	5989	224586
Kujawsko-pomorskie	12	973	10322	1611	337	16	39	8569	11	1543	150211
Lubelskie .....	14	1170	7791	945	262	14	21	6045	8	906	119373
Lubuskie .....	12	485	6777	2586	164	4	32	5887	6	2543	75306
Łódzkie .....	34	985	12747	2572	425	14	57	10094	17	2483	190630
Małopolskie .....	35	1139	19264	3344	648	22	89	15056	27	3135	227004
Mazowieckie .....	119	3185	76755	23250	2785	69	670	66726	46	22329	466643
Opolskie .....	4	524	4958	1343	113	8	28	4128	12	1304	71681
Podkarpackie .....	6	745	6588	851	229	17	26	4949	9	799	111204
Podlaskie .....	10	484	4065	465	100	6	20	2889	9	437	71997
<b>Pomorskie .....</b>	<b>8</b>	<b>1067</b>	<b>19784</b>	<b>3890</b>	<b>721</b>	<b>18</b>	<b>104</b>	<b>17248</b>	<b>12</b>	<b>3752</b>	<b>176971</b>
Śląskie .....	59	1189	28988	5187	1021	52	131	23777	45	4965	321446
Świętokrzyskie .....	7	505	4412	543	224	19	24	3321	8	505	86819
Warmińsko-mazurskie	13	704	5486	931	129	7	10	4459	8	914	85592
Wielkopolskie .....	34	1773	23919	5551	769	18	116	19658	47	5293	281020
Zachodniopomorskie	18	1138	12510	4074	251	13	35	10964	10	3994	165590

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms in agriculture.